



This publication has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original publication.

---

Cette publication a été numérisée à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec la publication originale.

---

Diese Veröffentlichung wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen von der originalen Veröffentlichung aufweisen.

---

Esta publicación ha sido escaneada a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con la publicación original.

# PLANT VARIETY PROTECTION

## Gazette and Newsletter of the International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV)

No. 42

March 1985

Geneva

### CONTENTS

Page

#### NEWSLETTER

##### Member States

|                                                                                                |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Belgium: Modification of Fees .....                                                            | 2 |
| Belgium: Change of Address of the Service for the<br>Protection of New Plant Varieties .....   | 3 |
| Denmark: New Rules and Fees Concerning Variety Listing .....                                   | 3 |
| France: Modification of Fees .....                                                             | 3 |
| Federal Republic of Germany: Amendment of the Notice<br>Concerning Reciprocity .....           | 4 |
| Israel: Modification of Fees .....                                                             | 5 |
| Italy: Appointment of a New Director of the Central<br>Patent Office .....                     | 5 |
| Netherlands: Amendment of the Ministerial Decision<br>Concerning Reciprocity .....             | 5 |
| Netherlands: Appointment of a New Secretary of the<br>Board for Plant Breeders' Rights .....   | 6 |
| South Africa: Modification of Fees (Erratum) .....                                             | 6 |
| South Africa: Modification of Variety Listing Fees .....                                       | 6 |
| South Africa: Appointment of a New Director of the<br>Division of Plant and Seed Control ..... | 6 |
| United Kingdom: Modification of Fees .....                                                     | 6 |
| United States of America: Modification of Fees .....                                           | 8 |

##### International Organizations

|                 |   |
|-----------------|---|
| FIS Prize ..... | 8 |
|-----------------|---|

##### Legislation

|                                                                                                                                                                                                        |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Sweden: Plant Breeders' Rights Law (Consolidated<br>Text of the Law of May 27, 1971, as Amended by the<br>Law of June 30, 1971, the Law of August 24, 1977,<br>and the Law of November 10, 1982) ..... | 9 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

##### Miscellaneous Information

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| International Symposium on the Taxonomy of Culti-<br>vated Plants ..... | 25 |
|-------------------------------------------------------------------------|----|

##### Cooperation in Examination

###### Extension of Agreements

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| - Israel and the Netherlands .....                            | 25 |
| - France and the Netherlands .....                            | 26 |
| - France and the United Kingdom .....                         | 27 |
| Statistics (Period from July 1, 1981, to June 30, 1982) ..... | 28 |
| Statistics (Period from July 1, 1982, to June 30, 1983) ..... | 46 |

##### UPOV

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Statistics on the Protection of Plant Varieties in 1981 ..... | 66 |
|---------------------------------------------------------------|----|

|                       |    |
|-----------------------|----|
| <u>Calendar</u> ..... | 68 |
|-----------------------|----|

| NEWSLETTER    |
|---------------|
| MEMBER STATES |

### Belgium: Modification of Fees

By virtue of the Royal Decree of February 14, 1984 (Moniteur belge - Belgisch Staatsblad of March 28, 1984, page 3827), Amending the Royal Decree of July 22, 1977, Fixing the Fees to be Charged in the Matter of Plant Variety Protection (see UPOV Newsletter No. 11, page 30, and No. 26, page 8), new examination fees were introduced with effect from March 29, 1984. Some details of the fee tariff as presently in force are given (in Belgian francs) in the table below.

The provisions applying in the case of taking over of examination results from the authorities of other member States were also amended. Applicants are now required to pay the amount billed by the foreign authority for the communication of the results, without that amount being partly accounted, as was the case before, on the annual fees.

| Type of Fee                                                                                                                                                                                                                                                                    | Group | A                              | B      | C      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------|--------|--------|
| 1. <u>Filing and Processing of the Application</u>                                                                                                                                                                                                                             |       |                                |        |        |
| a) Filing and processing of the application                                                                                                                                                                                                                                    |       | 6,000                          | 6,000  | 6,000  |
| b) Claiming of priority                                                                                                                                                                                                                                                        |       | 2,000                          | 2,000  | 2,000  |
| c) Where a variety denomination is not proposed with the filing of the application                                                                                                                                                                                             |       | 2,000                          | 2,000  | 2,000  |
| d) Where a new variety denomination is proposed                                                                                                                                                                                                                                |       | 2,000                          | 2,000  | 2,000  |
| e) Examination of the variety:                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                                |        |        |
| - For the first testing period                                                                                                                                                                                                                                                 |       | 18,000                         | 14,000 | 10,000 |
| - For the second and any subsequent testing period                                                                                                                                                                                                                             |       | 12,000                         | 9,000  | 6,000  |
| 2. <u>Maintenance of the Breeder's Right</u>                                                                                                                                                                                                                                   |       |                                |        |        |
| a) Annual fees                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                                |        |        |
| - First year                                                                                                                                                                                                                                                                   |       | 3,000                          | 3,000  | 3,000  |
| - Second year                                                                                                                                                                                                                                                                  |       | 6,000                          | 5,000  | 4,000  |
| - Third year                                                                                                                                                                                                                                                                   |       | 9,000                          | 7,000  | 5,000  |
| - Fourth year                                                                                                                                                                                                                                                                  |       | 12,000                         | 9,000  | 6,000  |
| - Fifth and subsequent years                                                                                                                                                                                                                                                   |       | 15,000                         | 11,000 | 7,000  |
| b) Penalty in case of belated payment                                                                                                                                                                                                                                          |       | 20% of the relevant annual fee |        |        |
| 3. <u>Other Fees</u>                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                |        |        |
| a) Grant and entry in the Register of Varieties of licenses (per filing) or compulsory licenses, entry in the Register of Varieties of the surrender or the transfer of the breeder's right and any other entry in or deletion from the Register of Varieties (per annotation) |       | 2,500                          | 2,500  | 2,500  |
| b) Service of a copy of an entry in the Register of Varieties or an application, or of a statement that there is no entry in the Register                                                                                                                                      |       | 1,500                          | 1,500  | 1,500  |

Group A: wheat, barley, oats, potato, sugar beet.

Group B: rye, spelt, maize, grasses, fodder crops, oil and fiber plants, rose, carnation, chrysanthemum, tulip, freesia, azalea, rhododendron, begonia, lettuce, tomato, endive, pea, bean, carrot, black salsify, cauliflower, onion, leek, celery, celeriac.

Group C: agricultural crops, except those mentioned in Group A or B; horticultural crops and ornamental plants, except those mentioned in Group B, fruit trees and shrubs, strawberry, ornamental and forest trees, ornamental shrubs.

**Belgium: Change of Address of the Service for the Protection of New Plant Varieties**

The Service de la Protection des Obtentions Végétales (Service for the Protection of New Plant Varieties) moved to the following address:

Service de la protection des obtentions végétales  
Ministère de l'agriculture  
Manhattan Office Tower  
21, avenue du Boulevard  
1000 Bruxelles

**Denmark: New Rules and Fees Concerning Variety Listing**

New rules governing the national list of agricultural varieties approved for marketing were issued by Order No. 60 of February 16, 1984, Concerning a Variety List of Agricultural Plants and came into operation on March 1, 1984.

The following new tariff of fees has also been introduced, by Order No. 80 of March 2, 1984, Concerning the Fees for the Entry of Varieties of Agricultural Plants in the Variety List.

| Type of Fee                                                 | Fee (in kroner)                        |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| a) Application                                              | 3,750                                  |
| b) Examination for distinctness, homogeneity and stability* | 5,625 per year                         |
| c) Examination for value for cultivation and use:           |                                        |
| - Annual species                                            | first year 7,500                       |
|                                                             | second year 3,750                      |
|                                                             | third year 3,750                       |
| - Perennial species                                         | first sowing 3,750 per year            |
|                                                             | second sowing 1,875 per year           |
|                                                             | third sowing 1,875 per year            |
| d) Annual fee                                               | for first to fifth year 750 per year   |
|                                                             | for sixth to tenth year 1,125 per year |
|                                                             | for an extended entry 1,500 per year   |

\* If an examination report is taken over from a foreign country, the fee due is that charged by the foreign country. If a variety is the subject of both an application for entry in the Variety List and an application for protection, the requisite fee is that mentioned above. If the fee due in connection with the application for protection has already been paid, the difference between that fee and the fee mentioned above is to be made up.

**France: Modification of Fees**

By Order of August 9, 1984 (Journal officiel of September 14, 1984, page 8372), on the Tariff of Fees Charged in Respect of Plant Variety Protection, the fees for the examination of the application have been amended as follows (in French francs) with effect from September 14, 1984:

| <u>Fees for the Examination of the Application</u> | <u>Crop</u> | A    | B    | C    |
|----------------------------------------------------|-------------|------|------|------|
| - in the case of test growings: per year           |             | 2250 | 2250 | 1250 |
| - in the case of streamlined tests*                |             | 750  | 750  | 750  |

\* The reduced fee of 750 francs is charged in the case where the Committee for the Protection of New Plant Varieties decides to have recourse to a test procedure limited to a list of characteristics established in advance, species by species, for varieties of mutational origin.

- A: Agricultural crops except flax and rice, horticultural and vegetable crops, ornamental plants mainly grown for cut flowers.
- B: Fruit and forest trees, berry and soft fruit shrubs, lavender, flax, rice, vine.
- C: Ornamental plants and shrubs grown only for the garden or in pots.

Concerning the other fees, which remain unchanged, reference is made to Plant Variety Protection No. 27, page 12.

#### Federal Republic of Germany: Amendment of the Notice Concerning Reciprocity

Article 23(1) of the Plant Variety Protection Law provides that the rights conferred by the said Law may be acquired by:

1. German nationals within the meaning of Article 116(1) of the Basic Law [Grundgesetz] and persons having their domicile or registered office within the territory where the said Law is in force;

2. nationals of another member State of the Union and persons having their domicile or registered office in another member State of the Union, subject to the conditions provided for in Article 3 and Article 4(4) of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961 (i.e. on the basis of reciprocity in the case of genera and species not listed in the Annex to the said Convention and without that condition in the case of the genera and species listed in that Annex);

3. "other persons if, and to the extent that, according to a notice published by the Federal Minister [for Food, Agriculture and Forestry] in the Bundesgesetzblatt, the State of which they are nationals or where they have their domicile or registered office grants equivalent protection to German nationals or to persons having their domicile or registered office within the territory where this Law is in force."

Based on Article 23(1)3 of the Law, the Federal Minister for Food, Agriculture and Forestry issued on December 28, 1982, a Notice on the Grant of Protection Equivalent to Plant Variety Protection (Sortenschutz) Outside the Territory where the Plant Variety Protection Law is in Force (see Plant Variety Protection No. 34, page 41). The Notice was subsequently amended by a Notice of November 30, 1983 (see Plant Variety Protection No. 39, page 47), and, recently, by a Notice of March 12, 1984 (Bundesgesetzblatt, Part I, page 404). According to the Notice, as amended, equivalent protection is granted:

a) In Ireland, for varieties of the species which may obtain plant variety protection under Irish legislation;

b) In Japan, for varieties of the species which may obtain plant variety protection under Japanese legislation, and are entered in the List of Species under the Plant Variety Protection Law of the Federal Republic of Germany;

c) In New Zealand, for varieties of the species which may obtain plant variety protection under New Zealand legislation;

d) In Hungary, for varieties of the species which may obtain patent protection under Hungarian legislation;

e) In the United States of America, for varieties of the species which may obtain Plant variety protection<sup>1</sup> or patent protection<sup>2</sup> under the legislation of the United States of America, and are entered in the List of Species under the Plant Variety Protection Law of the Federal Republic of Germany.

---

<sup>1</sup> Sexually reproduced species, except fungi, bacteria and first generation hybrids.

<sup>2</sup> Vegetatively propagated species, except tuber propagated species (Irish potato and Jerusalem Artichoke).

**Israel: Modification of Fees**

A new tariff of fees has been introduced with effect from January 1, 1985. It is now as follows (in shekels):

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| Application and Registration            | 6,350   |
| Examination of varieties                |         |
| Field and vegetable crops               | 490,000 |
| Ornamental plants                       | 280,000 |
| Fruit crops                             | 290,000 |
| Limited examination (verification test) | 190,000 |

**Italy: Appointment of a New Director of the Central Patent Office**

Mrs. Maria-Grazia Del Gallo-Rossoni has been appointed Director of the Ufficio Centrale Brevetti (Central Patent Office) and representative of Italy on the UPOV Council. She replaces Mr. Sebastiano Samperi.

**Netherlands: Amendment of the Ministerial Decision Concerning Reciprocity**

Article 30(2) and (3) of the Seeds and Planting Materials Act provides as follows:

"(2) If the variety has been produced outside the Netherlands, there shall only be a title to the plant breeder's right insofar as the Netherlands is obliged to grant plant breeder's right under an international agreement and insofar as requirements concerning investigation and supervision of multiplication laid down by general administrative order have been met.

"(3) If a variety has been bred outside the Netherlands and there is no obligation as that described in paragraph (2), a plant breeder's right may be granted for the variety if Our Minister is of the opinion that granting that right will benefit agriculture or horticulture in the Netherlands. Our Minister may make the granting of the right subject to certain conditions and he may limit the scope of the rights accruing to the breeder under this Act."

On the basis of those provisions and following the acceptance by the Netherlands of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978, the Decision of the Minister of Agriculture and Fisheries Concerning the Grant of Breeders' Rights in Respect of Varieties Bred Outside the Netherlands as last amended by a Decision of August 22, 1982 (see Plant Variety Protection No. 28, page 38), was further amended by a Decision of October 15, 1984 (Nederlandse Staatscourant No. J 203 of October 17, 1984). A consolidated text of the Decision is reproduced below.

Decision Concerning the Grant of Breeders' Rights  
in Respect of Varieties Bred Outside the Netherlands

Article 1. The grant of plant breeders' rights in respect of varieties bred in the countries mentioned in Article 2 is of benefit to agriculture or horticulture in the Netherlands, as far as the varieties concerned belong to a species in respect of which breeders' rights can be granted both in the country of origin and in the Netherlands.

Article 2. The countries mentioned in Article 1 are:

- Belgium
- Federal Republic of Germany
- Italy
- Spain

Article 3. 1. [Repeal of earlier Decisions].

2. [Provision from the latest Amending Provision] These provisions enter into force on the day following the publication in the Nederlandse Staatscourant.\*

\* October 18, 1984.

### Netherlands: Appointment of a New Secretary of the Board for Plant Breeders' Rights

Mr. H.D.M. Van Arkel has been appointed Secretary of the Raad voor het Kwekersrecht (Board for Plant Breeders' Rights). He succeeds Mr. A.W.A.M. Van der Meeren, who has retired.

### South Africa: Modification of Fees (Erratum)

In the table published in Plant Variety Protection No. 38, on page 17, the examination fee for Hibiscus cannabinus L. was erroneously given as 216, instead of 150 Rands.

### South Africa: Modification of Variety Listing Fees

A new tariff of fees for variety listing matters has been introduced with effect from January 1, 1984. The application fee is now R12, and the examination fee as follows (in Rands):

|                                                                 |    |                                                  |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------|----|
| Agrotricum                                                      | 60 | Daucus carota L.                                 | 48 |
| Allium cepa L.                                                  | 60 | Digitaria eriantha Stent                         | 60 |
| Beta vulgaris L. (fodder beet)                                  | 30 | Eragrostis curvula (Schrad.) C.G. Nees           | 60 |
| Beta vulgaris L. var. esculenta L.                              | 48 | Eragrostis tef (Zucc.) Trotter                   | 60 |
| Brassica napus L. (rape)                                        | 30 | Festuca arundinacea Schreb.                      | 60 |
| Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Peterm.                | 30 | Glycine max (L.) Merrill                         | 72 |
| Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. (fodder kale) | 30 | Gossypium hirsutum L.                            | 72 |
| Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis  | 60 | Helianthus annuus L.                             | 72 |
| Brassica oleracea L. var. acephala DC. subvar. laciniata L.     | 30 | Hibiscus cannabinus L.                           | 60 |
| Brassica oleracea L. var. bullata DC. et var. sabauda L.        | 60 | Lupinus albus L.                                 | 60 |
| Brassica oleracea L. var. capitata L.                           | 60 | Lupinus angustifolius L.                         | 60 |
| Brassica rapa L. (turnip)                                       | 30 | Lupinus luteus L.                                | 60 |
| Bromus willdenowii Kunth                                        | 60 | Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell | 72 |
| Cenchrus ciliaris L.                                            | 60 | Medicago sativa L.                               | 72 |
| Chloris gayana Kunth                                            | 60 | Oryza sativa L.                                  | 60 |
| Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai (watermelon)        | 60 | Phalaris stenoptera Hack                         | 60 |
| Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai (processing melon)  | 60 | Phaseolus vulgaris L.                            | 60 |
| Cucumis melo L.                                                 | 60 | Pisum sativum L. sensu lato (dry pea)            | 60 |
| Cucumis sativus L.                                              | 60 | Pisum sativum L. sensu lato (garden pea)         | 60 |
| Cucurbita maxima Duch.                                          | 60 | Ricinus communis L.                              | 87 |
| Cucurbita moschata (Lam.) Duch. ex Poir.                        | 60 | Setaria sphacelata (Schumach.) Stapf             | 60 |
| Cucurbita pepo L.                                               | 60 | Sorghum bicolor (L.) Moench                      | 87 |
| Dactylis glomerata L.                                           | 60 | Trifolium fragiferum L.                          | 48 |
|                                                                 |    | Trifolium pratense L.                            | 48 |
|                                                                 |    | Trifolium repens L.                              | 48 |
|                                                                 |    | Trifolium subterraneum L.                        | 48 |
|                                                                 |    | Zea mays L. (grain maize)                        | 87 |
|                                                                 |    | Zea mays L. var. saccharata                      | 60 |

### South Africa: Appointment of a New Director of the Division of Plant and Seed Control

Dr. A.D. Nieuwoudt has been appointed Director of the Division of Plant and Seed Control and representative of South Africa on the UPOV Council. He succeeds Mr. J.F. Van Wyk, who has retired.

### United Kingdom: Modification of Fees

A new fee tariff has been introduced with effect from April 1, 1984, for both plant breeders' rights and National List of Varieties purposes, by The Plant Breeders' Rights (Fees) (Amendment) Regulations 1984 and The Seeds (National List of Varieties) (Fees) (Amendment) Regulations 1984. Some details of the new tariff are given below (in £).

Agricultural and Vegetable Plant Species

| Crop<br>Type<br>of<br>Fee | Cereals |     | Potato |     | Beet | Fodder, Oil<br>& Fibre<br>Plants and<br>Fenugreek |     | Field Beans<br>& Field<br>Peas |     | Swede,<br>Fodder Kale<br>and Fodder<br>Radish | Vegetables |     |
|---------------------------|---------|-----|--------|-----|------|---------------------------------------------------|-----|--------------------------------|-----|-----------------------------------------------|------------|-----|
|                           | PBR     | NL  | PBR    | NL  | NL   | PBR                                               | NL  | PBR                            | NL  | NL                                            | PBR        | NL  |
| <u>Purpose (a)</u>        | 250     | -   | 250    | -   | -    | 190                                               | -   | 190                            | -   | -                                             | 190        | -   |
| <u>Application</u>        |         |     |        |     |      |                                                   |     |                                |     |                                               |            |     |
| <u>Tests (b):</u>         |         |     |        |     |      |                                                   |     |                                |     |                                               |            |     |
| Year 1                    | 525     | 525 | 445    | 445 | 345  | 345                                               | 345 | 185                            | 185 | 345                                           | 185        | 185 |
| Subsequent Year           | 485     | 485 | 405    | 405 | 345  | 345                                               | 345 | 185                            | 185 | 345                                           | 185        | 185 |
| <u>Grant of Rights</u>    | 100     | -   | 100    | -   | -    | 65                                                | -   | 65                             | -   | -                                             | 65         | -   |
| <u>Renewals (c):</u>      |         |     |        |     |      |                                                   |     |                                |     |                                               |            |     |
| Year 2                    | 190     | 95  | 190    | 95  | 95   | 105                                               | 80  | 105                            | 80  | 70                                            | 95         | 60  |
| Year 3                    | 220     | 105 | 220    | 105 | 105  | 145                                               | 95  | 145                            | 95  | 80                                            | 105        | 70  |
| Year 4                    | 240     | 125 | 240    | 125 | 125  | 185                                               | 115 | 185                            | 115 | 105                                           | 115        | 80  |
| Year 5                    | 275     | 165 | 275    | 165 | 165  | 220                                               | 135 | 220                            | 135 | 115                                           | 130        | 95  |
| Year 6                    | 290     | 195 | 290    | 195 | 195  | 260                                               | 165 | 260                            | 165 | 135                                           | 145        | 105 |
| Year 7 <u>et seq.</u>     | 290     | 195 | 290    | 195 | 195  | 260                                               | 165 | 260                            | 165 | 135                                           | 145        | 115 |

(a) PBR = Plant breeders' rights. NL = National Listing.

(b) Test fees are charged for National Listing applications only in those cases where there is a Plant Breeders' Rights Scheme in operation and fees have not been paid in connection with tests on an application for a grant of plant breeders' rights.

(c) No fees are payable for the annual renewal of vegetable varieties well known on January 1, 1973, of which seed is marketed only as 'standard seed.'

Decorative and Fruit species

| Crop<br>Type<br>of<br>Fee | Roses | Rhubarb,<br>Hops,<br>Soft Fruit,<br>Rootstocks,<br>Chrysanthemums,<br>(a) | Chrysan-<br>themums<br>(b) | Top<br>Fruit      | Perpetual<br>Flowering<br>Carnation | Conifers,<br>Taxads,<br>Trees<br>Shrubs,<br>& Woody<br>Climbers | Other<br>Decora-<br>tives |
|---------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|
|                           |       |                                                                           |                            |                   |                                     |                                                                 |                           |
| <u>Application</u>        | 80    | 80                                                                        | 80                         | 80                | 80                                  | 80                                                              | 80                        |
| <u>Tests:</u>             |       |                                                                           |                            |                   |                                     |                                                                 |                           |
| in any one year           | 125   | 185                                                                       | 55                         | 55 (c)<br>185 (d) | 185                                 | 115                                                             | 55                        |
| <u>Grant of Rights</u>    | 65    | 65                                                                        | 65                         | 65                | 65                                  | 65                                                              | 65                        |
| <u>Renewals:</u>          |       |                                                                           |                            |                   |                                     |                                                                 |                           |
| Year 2                    | 80    | 80                                                                        | 45                         | 80                | 80                                  | 80                                                              | 45                        |
| Year 3                    | 95    | 95                                                                        | 55                         | 95                | 95                                  | 95                                                              | 55                        |
| Year 4                    | 105   | 105                                                                       | 65                         | 105               | 105                                 | 105                                                             | 65                        |
| Year 5                    | 115   | 115                                                                       | 65                         | 115               | 115                                 | 115                                                             | 65                        |
| Year 6 <u>et seq</u>      | 130   | 130                                                                       | 95                         | 130               | 130                                 | 130                                                             | 95                        |

(a) A year-round perennial chrysanthemum variety or a perennial chrysanthemum variety flowered in its natural season under glass.

(b) Any other perennial chrysanthemum variety.

(c) In any one year before one or more of the trees undergoing tests comes into fruit.

(d) In any one subsequent year.

### United States of America: Modification of Fees

A new tariff of fees under the Patent Act has been introduced. In respect of plant patents, the fees have been set as follows, with effect from October 1, 1982 (in US dollars):

| Type of Fee     | Type of Business | Large Entity | Small Entity* |
|-----------------|------------------|--------------|---------------|
| Application fee |                  | 200          | 100           |
| Issue fee       |                  | 250          | 125           |

Pursuant to section 404(a) of Public Law 98-622, plant patents have been exempted from maintenance fees with effect from November 8, 1984.

\* Small entities comprise:

(i) small business firms, i.e. business concerns with 500 employees or fewer, and which comply with the definition of the Small Business Administration at 13 C.F.R. section 121.3-18;

(ii) independent inventors, i.e. any inventor who:

- (1) has not assigned, granted, conveyed, or licensed, and
- (2) is under no obligation under contract or law to assign, grant, convey, or license, any rights in the invention to any person who could not likewise be classified as an independent inventor if that person had made the invention, or to any concern which would not qualify as a small business concern or a non-profit organization under 37 C.F.R. section 1.9(d) or (e);

(iii) non-profit organizations, i.e.:

- (1) a university or other institution of higher education located in any country;
- (2) an organization of the type described in section 501(c)(3) of the Internal Revenue Code of 1954 (26 U.S.C. 50(c)(3)) and exempt from taxation under section 501(a) of the Internal Revenue Code (26 U.S.C. 501(a));
- (3) any non-profit scientific or educational organization qualified under a non-profit organization statute of a state of the United States of America (35 U.S.C. 201(i));
- (4) any non-profit organization located in a foreign country which would qualify as a non-profit organization under items (2) or (3) above if it were located in the United States of America.

### INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

#### FIS Prize

At its annual congress held in Copenhagen (Denmark) from May 28 to 30, 1984, the International Federation of the Seed Trade (FIS) awarded the FIS World Seed Prize to Mr. Johnson E. Douglas, currently a seed specialist at the Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), Cali (Columbia). The FIS World Seed Prize, endowed with 10,000 Swiss francs, was awarded for the first time; it will be granted every third year to a person with special merits in the seed sector.

Mr. Johnson E. Douglas has compiled and edited one of the basic reference books for the seed business: "Successful Seed Programs: A Planning and Management Guide" (Westview Press / Boulder, Colorado, 1980). Mr. Johnson E. Douglas announced that the prize would be used for financing a joint FIS/CIAT training program in the establishing of seed enterprises in favor of developing countries.

## SWEDEN

## Plant Breeders' Rights Law\*

Consolidated Text of the Law of May 27, 1971,  
as Amended by the Law of June 30, 1971, the Law of August 24, 1977,  
and the Law of November 10, 1982\*\*

## General Provisions

Article 1

This Law shall apply to plant varieties which belong to the plant genera or plant species indicated in the annex to this Law.

Article 2

A breeder who has created a plant variety in the country, or his successor in title, may obtain through registration the exclusive right to commercially exploit the variety in accordance with this Law (plant breeder's right).

A breeder who is a Swedish national or is domiciled in Sweden, or such a breeder's successor in title, may acquire a plant breeder's right also in respect of a variety which has been created abroad.

A plant breeder's right may also be acquired

1. by a breeder who has created a plant variety in a foreign State which is bound by the Convention of December 2, 1961, for the Protection of New Varieties of Plants, or by such a breeder's successor in title.

2. by a breeder who is a national of or is domiciled in such a State and who has created a plant variety abroad in a case other than the one mentioned under 1, or by such a breeder's successor in title.

A plant breeder's right may be acquired in still another case, if the Government considers that it is of significant interest for Swedish food supply or for Swedish plant growing.

Article 3

A plant variety shall be registered only if

1. by at least one important characteristic it clearly differs from any other variety that has become known before the date of the application for registration,

---

\* Swedish title (of the Law of May 27, 1971): Växtförädlarrättslag

\*\* Consolidated text prepared by the Office of the Union from the texts published in the Svensk författningssamling:

Law of May 27, 1971: SFS 1971 : 392 of June 23, 1971

Law of June 30, 1971: SFS 1971 : 628 of July 27, 1971

Law of August 24, 1977: SFS 1977 : 703 of September 13, 1977

Law of November 10, 1982: SFS 1982 : 991 of December 7, 1982

2. it is sufficiently uniform (homogeneous), having regard to the particular features of its sexual or vegetative propagation,

3. after propagation made in accordance with the method of propagation indicated by the breeder, it is consistent (stable) in its essential characteristics.

A plant variety shall be deemed known if material thereof has been commercially offered for sale or otherwise made available, or if it has been the subject of an entry in an official list of varieties or of an application therefor, if it appears in a reference collection accessible to the public, if it has been the subject of a precise description in written matter accessible to the public, or if it has otherwise come to the knowledge of the public.

Registration may not take place if plant material of the variety has been commercially put into the trade with the consent of the breeder or of his successor in title,

1. in the country before the date of the application for registration,
2. abroad more than six years before the date of the application, this applying to vine, fruit trees, forest trees, ornamental trees and their root-stocks,
3. abroad more than four years before the date of the application, this applying to any plant other than those referred to in 2 above.

#### Article 4

A plant breeder's right shall imply that, subject to the exceptions provided for below, any person other than the owner of the plant breeder's right (variety owner) may not commercially exploit the plant variety without the latter's permission

1. by producing or importing into the country plant material of the variety with the aim of offering the material for sale for propagation purposes or of otherwise making it available for such purposes,
2. by offering for sale or otherwise making plant material of the variety available for propagation purposes,
3. in the case where the repeated use of plant material of the variety is necessary for the production of plant material of another variety, by using plant material of the variety for such production and with the aim of offering the material so produced for sale for propagation purposes or of otherwise making it available for such purposes.

With respect to ornamental plants, the plant breeder's right shall also imply that any person other than the variety owner may not use without the latter's permission plants or parts of plants as propagating material for the commercial production of cut flowers or other material intended for ornamentation.

#### Article 5

Where a plant variety has been the subject of an application for protection in a State which is bound by the Convention of December 2, 1961, for the Protection of New Varieties of Plants and where registration of the plant variety is applied for in the country within twelve months from the date on which the application was made in the foreign State (priority period), the application filed in the country shall be deemed, for the purposes of Article 3, first paragraph, subparagraph 1, and third paragraph, to have been made on the same date as the application in the foreign State, if the applicant so requests. Such priority may also be enjoyed on the basis of an application for protection relating to another foreign State, if an equivalent priority

is granted on the basis of a Swedish application for the protection of a plant variety in the State in which the earlier application has been made and if the legislation applicable there is in the main in agreement with the Convention. Where an application for protection has been made in several foreign States, the twelve months period shall be computed from the date on which the first application for protection was made.

The Government or an authority designated by the Government shall prescribe the manner in which a request for priority shall be made and the documents which shall be produced in support of the request. Where these provisions are not complied with, priority may not be enjoyed.

#### The Application for Registration and the Processing Thereof

##### Article 6

Registration under this Law shall be made in the Plant Variety Register which shall be kept by the National Plant Variety Board.

Upon registration of a plant variety, the denomination of the variety shall also be registered.

##### Article 7

The applications for the registration of a plant variety shall be made in writing to the Plant Variety Board.

The application shall contain a precise description of the variety, with a special statement of the characteristic or characteristics distinguishing the variety from other varieties and with a proposal for a denomination of the variety. The name of the breeder shall be stated in the application. If registration is applied for by a person other than the breeder, the applicant shall furnish proof of his right to the variety.

There shall be attached to the application document a declaration signed by the applicant on his honor and conscience that, to his knowledge, the variety has not become known before the date on which the application is made, or is deemed pursuant to the provisions of Article 3 to have been made, in such a manner as to preclude registration pursuant to the provisions of Article 3, third paragraph.

In connection with the application, the applicant shall make plant material of the variety available in a sufficient quantity for testing the variety.

The applicant shall pay a prescribed application fee.

##### Article 8

The variety denomination shall enable the plant variety to be distinguished from other varieties.

The variety denomination may not be approved if

1. it consists of figures only, unless it is established practice to designate the variety in question in that manner,
2. it is manifestly liable to mislead the public,
3. it conflicts with a law or other statutory instrument or with public order or if it is liable to give offense,
4. it may be confused with a variety denomination which has been entered or proposed for entry in the Plant Variety Register or another official list of varieties for a variety of the same or of a closely related plant species, or which is used for propagating material of such a variety,

5. it may be confused with a trademark, name, trade name or other designation for which a person other than the applicant enjoys protection and which would have constituted an obstacle to the registration of the variety denomination as a trademark for material of a plant variety or for goods of a similar kind,

6. it may be confused with such a trademark for material of a plant variety or for goods of a similar kind, for which the applicant enjoys protection.

The Government may provide, subject to reciprocity, that a variety denomination which is the subject of a registration or of an application for registration in a foreign State shall be registered in Sweden, notwithstanding the provisions of the first and second paragraphs, if there is no particularly important reason against it.

#### Article 9

A request may not be made in one and the same application for the registration of two or more plant varieties.

#### Article 10

An applicant who is not domiciled in Sweden shall have an authorized representative resident in this country who shall be empowered to represent him in all matters concerning the application.

#### Article 11

If the applicant has not complied with the provisions made for the application, or if there is any other obstacle to the approval of the application, the applicant shall be requested to express his views or to make a rectification within a certain period.

If the applicant fails within the prescribed period to submit a statement or to take action to remedy a defect to which his attention has been drawn, the application shall be considered null and void. A notice thereof shall be included in the notification to the applicant.

#### Article 12

If there is still an obstacle to the approval of the application after a statement has been submitted and if the applicant has had an opportunity to express his views regarding the obstacle, the application shall be rejected if there are no grounds for sending a further notification to the applicant.

#### Article 13

Where anyone claims before the Plant Variety Board to have a better right to the plant variety than the applicant and where the matter is unclear, the Board may request him to introduce an action within a certain period, failing which his claim will be disregarded when further consideration is given to the application.

Where a dispute concerning a better right to the variety is pending before a court of law, the application for registration may be declared suspended until a final judgment is pronounced in the case.

#### Article 14

Where anyone proves to the Plant Variety Board that he has a better right to the plant variety than the applicant, the Board shall transfer the application to him if he so requests. The transferee shall pay a new application fee.

Where a transfer is requested, the application may not be declared null and void, rejected or approved until the request has been finally examined.

#### Article 15

Where the application documents are complete and there is no obstacle to registration, the Plant Variety Board shall publish the application in order to give the public an opportunity to submit objections to the application.

Objections shall be made in writing to the Plant Variety Board within a period determined by the Board.

#### Article 16

The Plant Variety Board shall make arrangements for trials with material of the plant variety, unless this is considered unnecessary for special reasons. A prescribed fee shall be paid for the trials.

#### Article 17

After the period for lodging objections to the application has expired and the trials with material of the plant variety have been concluded, the application shall be taken up for further consideration. The provisions of Articles 11 to 14 shall be applicable to such consideration.

The applicant shall be given an opportunity to express his views on any objection made and any trial carried out.

#### Article 18

An action against a final decision of the Plant Variety Board on a matter concerning an application for the registration of a plant variety may be brought by the applicant if the decision has gone against him. A decision whereby the application is approved, despite the fact that an objection has been duly lodged, may be the subject of an action by the person who has made the objection. Where the opponent withdraws his action, it may nevertheless be heard if special reasons exist.

A decision whereby a request for transfer under Article 14 is approved may be the subject of an action by the applicant. Any person who has lodged a request for transfer may bring an action against a decision whereby the request is rejected.

#### Article 19

An action under Article 18 shall be brought before the Board of Agriculture by lodging an appeal within two months from the date of the decision. The person who wishes to appeal shall pay a prescribed appeal fee within the same period, failing which the appeal will not be heard.

A decision of the Board of Agriculture may be the subject of an action by the applicant if the decision has gone against him. The action shall be brought before the Supreme Administrative Court by lodging an appeal within two months from the date of the decision.

#### Article 20

Where an application for registration of a plant variety is approved and the decision to that effect gains force of law, the variety shall be entered in the Plant Variety Register and the registration shall be published.

A decision to declare null and void or to reject an application that has been published in accordance with Article 13 shall be published after the decision has gained force of law.

## Period of Validity of Plant Breeder's Right

### Article 21

A plant breeder's right shall be valid as from the date when the application for registration is approved and may be maintained in force for 20 years computed from the beginning of the year following that in which the decision as to registration gained force of law

## Use of Variety Denomination

### Article 22

Any person who commercially offers for sale or otherwise makes available propagating material of a plant variety for which registration has been made shall in so doing use the denomination registered for the variety, even after the protection period for the variety has expired or the plant breeder's right has otherwise lapsed.

A registered denomination of a variety or a denomination that may be confused therewith may not be used for another variety of the same or of a closely related plant species or for material of such a variety so long as the registration of the denomination exists.

## Annual Fees

### Article 23

Unless otherwise provided by virtue of Article 49, a prescribed annual fee shall be paid for a plant breeder's right for every calendar year, computed from the year following that in which the application for registration is approved.

The annual fee shall become due on the first day of the calendar year to which it relates. The annual fee for a year that has begun before the plant variety was registered, or within two months thereafter, shall only become due, however, two months after the date of the registration. The annual fee may not be paid before registration has been made, or earlier than six months before the calendar year to which the fee relates.

The annual fee may, together with any prescribed increase, be paid within six months after the due date.

## Postchecking

### Article 24

In order to check the stability of a registered plant variety, the Plant Variety Board may request the variety owner to make propagating material of the variety and the necessary documents and information available to the Board.

## Licenses, Transfer, etc.

### Article 25

Where a variety owner has granted to another person the right to commercially exploit the registered plant variety (license), the licensee may transfer his right only if an agreement has been reached to that effect.

Where a license forms an integral part of a business, it may be transferred, however, in connection with the transfer of the business or of a part thereof, unless otherwise agreed. In such a case, the transferor shall continue to be responsible for the execution of the license agreement.

#### Article 26

Where a plant breeder's right has passed to another person or where a license has been granted or transferred, a notice of such fact shall be entered in the Plant Variety Register on request and on payment of a prescribed fee. Where it is shown that a license that has been noted in the Register has ceased to be valid, the notice shall be cancelled.

The provisions of the first paragraph shall be applicable mutatis mutandis to compulsory licenses matters.

In a court case or a matter concerning a plant breeder's right, the variety owner shall be deemed to be the person who has last been entered in the Plant Variety Register in that capacity.

#### Article 27

If the market is not supplied with propagating material of a registered plant variety on reasonable terms and to the extent required with regard to the national economy or otherwise from the point of view of public interest, any person who wishes to commercially exploit the variety in the country may obtain a compulsory license for that purpose, if there is no acceptable reason for the failure to supply. A compulsory license shall also include the right to receive from the variety owner propagating material of the variety to the extent that is adequate.

#### Article 28

The compulsory license may be issued only to a person who may be assumed to fulfill the conditions for exploiting the plant variety in an acceptable manner and in conformity with the license.

The compulsory license shall not constitute an obstacle to the exploitation of the variety by the variety owner himself or to the granting of a license by him. The compulsory license may only pass to another person together with the business in which it is exploited or in which exploitation was intended to take place.

#### Article 29

The compulsory license shall be issued by the court, which shall also determine the extent to which the plant variety may be exploited, and specify the royalties and other terms for the license. When a substantial change in circumstances so requires, the court may upon request terminate the license or specify new terms.

#### **Termination of a Plant Breeder's Right, etc.**

#### Article 30

If an annual fee is not paid in accordance with Article 23, the plant breeder's right shall become forfeit from the beginning of the year for which the fee has not been paid.

### Article 31

If a plant variety has been registered contrary to Article 1, 2 or 3, first paragraph, subparagraph 1, or third paragraph, and if the obstacle still exists, the court shall, on the basis of an action on that account, annul the registration. Registration may not be annulled, however, on the ground that the person in respect of whom registration was made was entitled to a certain share only in the plant breeder's right.

An action based on the fact that a plant variety has been registered in the name of a person who is not the one entitled thereto pursuant to Article 2 may be brought only by the person who claims to be entitled to the variety. The action shall be introduced within one year after the plaintiff has come to the knowledge of the registration and the other circumstances on which the action is based. If the variety owner acted in good faith when the variety was registered or when the plant breeder's right passed to him, the action may not be introduced later than three years after the registration.

In other cases, the action may be brought by anyone who sustains damage as a result of the registration and, if public interest so requires, by an authority designated by the Government.

### Article 32

Where a plant variety has been registered in the name of a person who is not the one entitled thereto pursuant to Article 2, the court shall, on the basis of an action brought by the person entitled, transfer the registration to him. The action shall be introduced within the period stated in Article 31, second paragraph.

### Article 33

Where a variety owner has failed to comply with a request by the Plant Variety Board pursuant to Article 24 and where such failure constitutes an obstacle to a reliable postchecking of the plant variety, the Board shall cancel the variety from the Register.

Where it is found that a registered plant variety has not retained the characteristic or characteristics which, at the time of registration, distinguished the variety from other varieties, the Plant Variety Board shall cancel the variety from the Register.

### Article 34

Where the variety owner declares in writing to the Plant Variety Board that he renounces the plant breeder's right, the Board shall cancel the plant variety from the Register.

Where a plant breeder's right is the subject of distraint or where a dispute concerning transfer of registration is pending before the court, the variety may not be cancelled from the Register at the request of the variety owner so long as the distraint exists or the dispute has not been finally settled.

### Article 35

Where a variety denomination has been registered contrary to this Law and if there is still a ground precluding registration, the Plant Variety Board shall register a new denomination for the plant variety. The same shall apply where the registered variety denomination has manifestly become liable to mislead the public or has become contrary to public order or liable to give offense.

In a case referred to in the first paragraph, the variety owner shall be given an opportunity to propose a new denomination.

The registered denomination of a variety for which the protection period has expired or the plant breeder's right has otherwise lapsed may, at the request of the variety owner or if there are other reasons, be cancelled from the Plant Variety Register, after the Plant Variety Board has given consideration to the matter, where the denomination is no longer used.

#### Liability and Obligation to Provide Compensation, etc.

##### Article 36

If anyone intentionally infringes a plant breeder's right, he shall be liable to a fine or to imprisonment for a term not exceeding six months.

Public prosecution for the offense referred to in the first paragraph may be instituted only if the aggrieved party reports the offense for prosecution and if prosecution is required for special reasons of public interest.

##### Article 37

Any person who intentionally or through negligence infringes a plant breeder's right shall pay reasonable compensation for the exploitation of the plant variety, and compensation for the further damage caused by the infringement. If the negligence is slight, the compensation may be adjusted.

If anyone infringes a plant breeder's right without intention or negligence, he shall pay compensation for the exploitation of the variety, if and so far as this is reasonable.

An action for compensation for infringement of a plant breeder's right shall be introduced within five years from the date upon which the damage occurred, failing which the right to compensation shall be statute-barred.

##### Article 38

At the request of the person whose plant breeder's right has been infringed, the court may order, in accordance with what is reasonable for preventing the continuation of the infringement, that plant material with regard to which infringement exists be delivered against payment to the person whose right has been infringed, or be destroyed. This shall not apply to a person who has acquired the material or a special right thereto in good faith and who has not himself infringed the plant breeder's right.

The material referred to in the first paragraph may be confiscated if it may reasonably be assumed that an offense referred to in Article 36 has been committed. The general provisions of the law with respect to confiscation in criminal cases shall apply in these circumstances.

Notwithstanding the provisions of the first paragraph, the court may upon request order that the owner of material referred to in the said paragraph shall have the right of disposal over the material in return for reasonable compensation and on other reasonable terms.

##### Article 39

Where anyone commercially exploits a plant variety which is the subject of an application for registration, the provisions of this Law regarding infringement of a plant breeder's right shall apply mutatis mutandis if the application leads to registration. A penalty may not be imposed, however, and compensation for damage caused by exploitation made before the application was published in accordance with Article 15 may be determined only in accordance with Article 37, second paragraph.

The provisions of Article 37, third paragraph, shall not apply if the action for compensation is introduced not later than one year after the date of registration of the plant breeder's right.

#### Article 40

Where the registration of a plant variety has been annulled by a judgment that has gained force of law, no penalty, compensation or safety measure may be imposed in accordance with Articles 36 to 39.

Where an action is brought for infringement of a plant breeder's right and where the defendant claims that the registration should be annulled, the court shall upon his request adjourn the case until the question of annulment of the registration has been finally examined. Where no action has been introduced for this purpose, the court shall, at the same time as it declares the case adjourned, prescribe a certain period for the defendant to introduce the action.

#### Article 41

Any person who intentionally or through negligence infringes Article 22 shall be liable to a fine. He shall also provide compensation for the damage caused. If the negligence is slight, no penalty shall be imposed. The compensation may in such a case be adjusted.

### Rules Concerning Legal Procedure

#### Article 42

A variety owner or any person who may exploit a plant variety by virtue of a license, may bring an action for a declaratory judgment on whether he enjoys protection by virtue of the registration, against another person, in the case where there is any uncertainty as to the situation and where this is detrimental to him.

Under the same conditions, any person who carries on or who intends to carry on activities may bring an action against a variety owner for a declaratory judgment on whether there is any obstacle to the activity by virtue of the registration.

Where it is claimed in a case referred to in the first paragraph that the registration should be annulled, the provisions of Article 40, second paragraph, shall apply *mutatis mutandis*.

#### Article 43

Any person who wishes to introduce an action for annulment of the registration of a plant variety, for transfer of the registration or for the issue of a compulsory license shall notify the Plant Variety Board accordingly and inform everyone who according to the Plant Variety Register holds a license to exploit the variety. Where a licensee wishes to introduce an action for infringement of the plant breeder's right or for a declaratory judgment under Article 42, first paragraph, he shall inform the variety owner accordingly.

The obligation to give information in accordance with the first paragraph shall be deemed to have been fulfilled when information in a prepaid registered letter has been mailed to the address entered in the Plant Variety Register.

Where it is not shown, when the action is introduced, that a notification has been made or information given in accordance with the provisions of the first paragraph, the plaintiff shall be given time for this. If he fails to act within this time, his action may not be taken up for consideration.

#### Article 44

If, under the provisions of the Judicial Procedure Code, there is no competent court of law for an action concerning a better right to a plant variety, for the annulment of the registration of a variety or for the transfer of such registration, for a compulsory license or for a declaratory judgment under Article 42, the action shall be brought before the Stockholm District Court.

#### Article 45

A copy of the judgment or final decision in a case referred to in Articles 13, 29, 31, 32, 36 to 39 or 42 shall be sent to the Plant Variety Board.

### Special Provisions

#### Article 46

A variety owner who is not domiciled in Sweden shall have an authorized representative resident in this country and empowered to accept service on his behalf of writs, summonses and other documents in cases and matters concerning the plant breeder's right, with the exception of summonses in criminal cases and of subpoenas. The representative shall be notified to the Plant Variety Register and shall be noted therein.

Where a variety owner has not notified a representative in accordance with the first paragraph, service may be made instead by mailing him the document that is to be served in a prepaid letter to his address entered in the Plant Variety Register. If the complete address is not entered in the Register, the document may be served by holding it available at the premises of the Plant Variety Board and by announcing this fact and publishing its main contents in a publication prescribed by the Government. The document shall be deemed to have been served when the above-mentioned has been fulfilled.

#### Article 47

The Government may provide, subject to reciprocity, that Article 10 or 46 shall not apply in respect of an applicant or a variety owner domiciled in a specified foreign State or having an authorized representative resident in that State who has been notified to the Plant Variety Board and has the authority referred to in the said articles.

#### Article 48

An action against a final decision of the Plant Variety Board brought in accordance with this Law, other than an action referred to in Article 18, shall be brought before the Board of Agriculture by lodging an appeal within two months from the date of the decision. The person who wishes to appeal shall within the same period pay a prescribed appeal fee, failing which the appeal will not be taken up for consideration.

An action against a decision of the Board of Agriculture shall be brought before the Supreme Administrative Court by lodging an appeal within two months from the date of the decision.

#### Article 49

Fees in accordance with this Law shall be determined by the Government or, with respect to fees for trials under Article 16, by an authority designated by the Government. In determining the annual fees, the Government may provide that no fee shall be payable for one or more of the first years.

### Article 50

The Government may provide that the examination of a plant variety for which registration is applied for may be carried out by an authority in another State or by an international institution, and that an applicant for the registration of a variety for which he has previously sought registration in another State shall report information given to him by the authority in that State concerning the examination of the registration requirements.

### ANNEX

#### A. Lantbruksväxter / Agricultural Crops / Plantes agricoles / Landwirtschaftliche Pflanzen

| <u>Latine</u>                                                               | <u>Svensk</u> | <u>English</u>                    | <u>Français</u>                | <u>Deutsch</u>           |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| <i>Agrostis</i> spp.                                                        | Ven           | Bentgrass                         | <i>Agrostis</i> ,<br>Agrostide | Straussgras              |
| <i>Alopecurus pratensis</i> L.                                              | Ångskavle     | Meadow Foxtail                    | Vulpin des prés                | Wiesenfuchsschwanz       |
| <i>Avena byzantina</i> K. Koch                                              | Rödhave       | Algerian Oats                     | Avoine (d'Algérie)             | Mittelmeerhafer          |
| <i>Avena sativa</i> L.                                                      | Havre         | Oats                              | Avoine                         | Hafer                    |
| <i>Beta vulgaris</i> L. ssp.<br><i>vulgaris</i> var. <i>altissima</i> Doell | Sockerbeta    | Sugar Beet                        | Betterave<br>sucrière          | Zuckerrübe               |
| <i>Beta vulgaris</i> L. ssp.<br><i>vulgaris</i> var. <i>crassa</i> Alef.    | Foderbeta     | Fodder Beet                       | Betterave four-<br>ragère      | Runkelrübe               |
| <i>Brassica napus</i> L. var.<br><i>oleifera</i> Metzg.                     | Raps          | Swede Rape, incl.<br>Oilseed Rape | Colza                          | Raps                     |
| <i>Brassica napus</i> L. var.<br><i>napobrassica</i> (L.) Rchb.             | Kålrot        | Swede                             | Chou-navet,<br>Rutabaga        | Kohlrübe                 |
| <i>Brassica nigra</i> (L.) W.<br>Koch                                       | Svartsenap    | Black Mustard                     | Moutarde noire                 | Schwarzer Senf           |
| <i>Brassica oleracea</i> L.<br>ssp. <i>acephala</i> DC.                     | Fodermärgkål  | Fodder Kale                       | Chou fourrager                 | Futterkohl               |
| <i>Brassica rapa</i> L. var.<br><i>oleifera</i> Metzg.                      | Rybs          | Turnip Rape                       | Navette                        | Rübsen                   |
| <i>Brassica rapa</i> L. var.<br><i>rapifera</i> Metzg.                      | Rova          | Turnip                            | Navet                          | Herbstrübe,<br>Mairübe   |
| <i>Bromus arvensis</i> L.                                                   | Renlost       | Field Brome                       | Brome des champs               | Ackertrespe              |
| <i>Bromus inermis</i> Leyss.                                                | Foderlost     | Smooth Brome<br>(Awnless Brome)   | Brome inerme                   | Wehrlose Trespe          |
| <i>Camelina sativa</i> (L.)<br>Crantz                                       | Oljedådra     | Large-seeded<br>False Flax        | Caméline cultivée              | Angebauter<br>Leindotter |
| <i>Cannabis sativa</i> L.                                                   | Hampa         | Hemp                              | Chanvre                        | Hanf                     |
| <i>Cynosurus cristatus</i> L.                                               | Kamäxing      | Crested Dog's-tail                | Crételle                       | Kammgras                 |
| <i>Dactylis glomerata</i> L.                                                | Hundäxing     | Cocksfoot,<br>Orchard Grass       | Dactyle                        | Knautgras                |

| <u>Latine</u>                                        | <u>Svensk</u> | <u>English</u>                                | <u>Français</u>        | <u>Deutsch</u> |
|------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------|------------------------|----------------|
| <i>Festuca</i> spp.                                  | Svingel       | Fescue                                        | Fétuque                | Schwingel      |
| <i>Glycine max</i> (L.) Merrill                      | Sojaböna      | Soya Bean, Soybean                            | Soja                   | Sojabohne      |
| <i>Helianthus annuus</i> L.                          | Solros        | Common Sunflower                              | Tournesol, Soleil      | Sonnenblume    |
| <i>Hordeum vulgare</i> L.                            | Korn          | Barley                                        | Orge                   | Gerste         |
| <i>Linum usitatissimum</i> L.                        | Lin           | Flax, Linseed                                 | Lin                    | Lein           |
| <i>Lolium</i> spp.                                   | Rajgräs       | Ryegrass                                      | Ray-grass              | Weidelgras     |
| <i>Lupinus angustifolius</i> L.                      | Blålupin      | Blue Lupin                                    | Lupin bleu             | Blaue Lupine   |
| <i>Lupinus luteus</i> L.                             | Gullupin      | Yellow Lupin                                  | Lupin jaune            | Gelbe Lupine   |
| <i>Medicago</i> spp.                                 | Lusern        | Alfalfa, Lucerne                              | Luzerne                | Schneckenklee  |
| <i>Ornithopus sativus</i> Brot.                      | Seradella     | Serradella                                    | Serradelle             | Serradella     |
| <i>Papaver somniferum</i> L.                         | Vallmo        | Opium Poppy                                   | Oeillette, Pavot       | Mohn           |
| <i>Phalaris arundinacea</i> L.                       | Rörflen       | Reed Canary Grass                             | Alpiste roseau         | Rohrglanzgras  |
| <i>Phaseolus vulgaris</i> L.                         | Böna          | French Bean                                   | Haricot                | Gartenbohne    |
| <i>Phleum</i> spp.                                   | Timotej       | Timothy                                       | Fléole                 | Lieschgras     |
| <i>Pisum sativum</i> L.                              | Ärt           | Pea                                           | Pois                   | Erbse          |
| <i>Poa</i> spp.                                      | Gröe          | Meadow-grass                                  | Pâturin                | Rispengras     |
| <i>Secale cereale</i> L.                             | Råg           | Rye                                           | Seigle                 | Roggen         |
| <i>Sinapis alba</i> L.                               | Vitsenap      | White Mustard                                 | Moutarde blanche       | Weisser Senf   |
| <i>Solanum tuberosum</i> L.                          | Potatis       | Potato                                        | Pomme de terre         | Kartoffel      |
| <i>Trifolium hybridum</i> L.                         | Alsikeklöver  | Alsike Clover                                 | Trèfle hybride         | Schwedenklee   |
| <i>Trifolium pratense</i> L.                         | Rödklöver     | Red Clover                                    | Trèfle violet          | Rotklee        |
| <i>Trifolium repens</i> L.                           | Vitklöver     | White Clover                                  | Trèfle blanc           | Weissklee      |
| <i>Triticum aestivum</i> L.<br>emend. Fiori et Paol. | Vete          | Wheat, Soft Wheat,<br>Bread Wheat             | Blé tendre,<br>Froment | Weichweizen    |
| <i>Triticum durum</i> Desf.                          | Makaronivete  | Durum Wheat,<br>Macaroni Wheat,<br>Hard Wheat | Blé dur                | Hartweizen     |
| <i>Vicia faba</i> L. var.<br>minor Harz              | Åkerböna      | Field Bean,<br>Tick Bean                      | Féverole               | Ackerbohne     |
| <i>Vicia sativa</i> L.                               | Fodervicker   | Common Vetch                                  | Vesce commune          | Saatwicke      |
| <i>Vicia villosa</i> Roth                            | Luddvicker    | Hairy Vetch                                   | Vesce velue            | Zottelwicke    |
| <i>Zea mays</i> L.                                   | Majs          | Maize                                         | Maïs                   | Mais           |

B. Trädgårdsväxter / Horticultural Crops / Plantes horticoles / Gartenbauliche Pflanzen1. Köksväxter / Vegetables / Plantes potagères / Gemüsepflanzen

| <u>Latine</u>                                             | <u>Svensk</u> | <u>English</u>                   | <u>Français</u>                         | <u>Deutsch</u>             |
|-----------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------|
| Allium spp.                                               | Lök           | -                                | -                                       | Lauch                      |
| Anethum graveolens L.                                     | Dill          | Dill                             | Aneth                                   | Dill                       |
| Apium graveolens L.                                       | Selleri       | Celery, Celeriac                 | Céleri,<br>Céleri-rave                  | Sellerie                   |
| Asparagus officinalis L.                                  | Sparris       | Asparagus                        | Asperge                                 | Spargel                    |
| Beta vulgaris L. ssp.<br>vulgaris var. conditiva<br>Alef. | Rödbeta       | Garden Beet,<br>Beetroot         | Betterave rouge,<br>Betterave potagère  | Rote Rübe                  |
| Brassica napus L. var.<br>napobrassica (L.) Rchb.         | Kålrot        | Swede                            | Chou-navet,<br>Rutabaga                 | Kohlrübe                   |
| Brassica oleracea L.                                      | Kål           | Brassica<br>vegetables           | Choux maraîchers                        | Gemüsekohl                 |
| Capsicum annum L.                                         | Paprika       | Sweet Pepper,<br>Capsicum, Chili | Poivron, Piment                         | Paprika                    |
| Cucumis melo L.                                           | Melon         | Melon                            | Melon                                   | Melone                     |
| Cucumis sativus L.                                        | Gurka         | Cucumber,<br>Gherkin             | Concombre,<br>Cornichon                 | Gurke                      |
| Daucus carota L.                                          | Morot         | Carrot                           | Carotte                                 | Möhre                      |
| Glycine max (L.) Merrill                                  | Sojaböna      | Soya Bean, Soybean               | Soja                                    | Sojabohne                  |
| Lactuca sativa L.                                         | Sallat        | Lettuce                          | Laitue                                  | Salat                      |
| Lycopersicon esculentum<br>P. Mill.                       | Tomat         | Tomato                           | Tomate                                  | Tomate                     |
| Pastinaca sativa L.                                       | Palsternacka  | Parsnip                          | Panais                                  | Pastinak                   |
| Petroselinum crispum<br>(Mill.) Nym. ex A. W.<br>Hill     | Persilja      | Parsley                          | Persil                                  | Petersilie                 |
| Phaseolus vulgaris L.                                     | Böna          | French Bean                      | Haricot                                 | Gartenbohne                |
| Pisum sativum L.                                          | Ärt           | Pea                              | Pois                                    | Erbse                      |
| Raphanus sativus L. var.<br>niger (Mill.) S. Kerner       | Rättika       | Black Radish                     | Radis d'été,<br>d'automne et<br>d'hiver | Rettich                    |
| Raphanus sativus L. var.<br>radicula Pers.                | Rädisa        | Radish                           | Radis de tous les<br>mois               | Radieschen                 |
| Spinacia oleracea L.                                      | Spenat        | Spinach                          | Epinard                                 | Spinat                     |
| Vicia faba L. var. major<br>Harz                          | Bondböna      | Broad Bean,<br>Horse Bean        | Fève                                    | Dicke Bohne<br>(Puffbohne) |
| Zea mays L.                                               | Majs          | Maize                            | Maïs                                    | Mais                       |

2. Fruktträd och bärväxter / Fruit Crops / Plantes fruitières / Obstpflanzen

| <u>Latine</u>  | <u>Svensk</u>                                           | <u>English</u>                                       | <u>Français</u>                                        | <u>Deutsch</u>                                      |
|----------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Fragaria spp.  | Jordgubbar,<br>Smultron                                 | Strawberry                                           | Fraisier                                               | Erdbeere                                            |
| Malus spp.     | Äpple                                                   | Apple                                                | Pommier                                                | Apfel                                               |
| Prunus spp.    | Körsbär,<br>Plommon,<br>Persika,<br>Aprikos             | Cherry,<br>Plum,<br>Peach,<br>Apricot                | Cerisier,<br>Prunier,<br>Pêcher,<br>Abricotier         | Kirsche,<br>Pflaume,<br>Pfirsich,<br>Aprikose       |
| Pyrus spp.     | Päron                                                   | Pear                                                 | Poirier                                                | Birne                                               |
| Ribes spp.     | Vinbär,<br>Krusbär                                      | Currants,<br>Gooseberry                              | Cassis,<br>Groseilliers                                | Johannisbeeren,<br>Stachelbeere                     |
| Rubus spp.     | Hallon,<br>Björnbär                                     | Raspberry,<br>Blackberry                             | Framboisier,<br>Ronce fruitière                        | Himbeere,<br>Brombeere                              |
| Vaccinium spp. | Blåbär,<br>Lingon                                       | Bilberry,<br>Whortleberry,<br>Cranberry,<br>Cowberry | Airelle, Myrtille                                      | Heidelbeere,<br>Preisselbeere,<br>Moosbeere         |
| -              | Grunstam för<br>Malus,<br>Pyrus,<br>Prunus och<br>Ribes | Rootstocks for<br>Malus, Pyrus,<br>Prunus and Ribes  | Porte-greffes pour<br>Malus, Pyrus,<br>Prunus et Ribes | Unterlagen für<br>Malus, Pyrus,<br>Prunus und Ribes |

3. Prydnadsväxter / Ornamental Plants / Plantes ornementales / Zierpflanzen

| <u>Latine</u>                                            | <u>Svensk</u>      | <u>English</u>              | <u>Français</u>                    | <u>Deutsch</u>                 |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| Alstroemeria L.                                          | Perulilja          | Alstroemeria,<br>Herb Lily  | Alstroemère,<br>Lis des Incas      | Inkalilie                      |
| Begonia elatior<br>(Begonia x hiemalis)                  | Begonia            | Elatior Begonia             | Bégonia elatior                    | Elatior-Begonie                |
| Chrysanthemum spp.                                       | Krysantemum        | Chrysanthemum               | Chrysanthème                       | Chrysantheme                   |
| Dianthus caryophyllus L.                                 | Nejljka            | Carnation                   | Oeillet                            | Nelke                          |
| Euphorbia pulcherrima<br>Willd. ex Klotzsch              | Julstjärna         | Poinsettia                  | Poinsettia                         | Poinsettie,<br>Weihnachtsstern |
| Pelargonium-Peltatum-<br>Hybridi                         | Hängpelargon       | Ivy-leaved<br>Pelargonium   | Géranium-lierre                    | Efeupelargonie                 |
| Pelargonium-Zonale-<br>Hybridi                           | Vanlig<br>Pelargon | Zonal Pelargonium           | Géranium, Pellar-<br>gonium zonale | Zonalpelargonie                |
| Pelargonium-Peltatum x<br>Pelargonium-Zonale-<br>Hybridi | -                  | -                           | -                                  | Halbpeltaten                   |
| Phaseolus coccineus L.                                   | Rosenböna          | Runner Bean,<br>Kidney Bean | Haricot d'Espagne                  | Prunkbohne                     |
| Potentilla fruticosa L.                                  | Tok                | Shrubby<br>Cinquefoil       | Potentille<br>ligneuse             | Strauchfingerkraut             |

---

| <u>Latine</u>                     | <u>Svensk</u>      | <u>English</u> | <u>Français</u> | <u>Deutsch</u>   |
|-----------------------------------|--------------------|----------------|-----------------|------------------|
| Rosa spp.                         | Ros                | Rose           | Rosier          | Rose             |
| Saintpaulia ionantha<br>H. Wendl. | Saintpaulia        | African Violet | Saintpaulia     | Usambaraveilchen |
| Streptocarpus X hybridus<br>Voss  | Kornett-<br>blomma | Streptocarpus  | Streptocarpus   | Drehfrucht       |

C. Skogsträd / Forest Trees / Arbres forestiers / Forstbäume

| <u>Latine</u> | <u>Svensk</u>      | <u>English</u> | <u>Français</u> | <u>Deutsch</u> |
|---------------|--------------------|----------------|-----------------|----------------|
| Salix spp.    | Pil, Sälq,<br>Vide | Willow         | Saule           | Weide          |

|                           |
|---------------------------|
| MISCELLANEOUS INFORMATION |
|---------------------------|

### International Symposium on the Taxonomy of Cultivated Plants

An International Symposium on the Taxonomy of Cultivated Plants will be held under the auspices of the International Society for Horticultural Science from Monday, August 12, to Friday, August 16, 1985, at the International Agricultural Centre, at Wageningen, the Netherlands.

The taxonomy of cultivated plants is of vital importance in the economic, industrial and cultural life of people throughout the world, but it was only in the last fifty years that horticulturists, botanists and scientists in related disciplines recognized its real importance. The publication in 1953 of the first edition of the International Code of Nomenclature for Cultivated Plants (Ed. W.T. Stearn), by the Royal Horticultural Society of the United Kingdom, was material in promoting interest in this neglected but most important field. Both the International Association of Plant Taxonomists and the International Society for Horticultural Science, through its International Commission for Nomenclature and Registration, have supported further the aims of stabilizing and rationalizing the names of plants in cultivation.

The symposium, which is intended to be the first of a series to stimulate discussion, debate and research on the subject, will be divided into six sections covering classification, nomenclature, identification, international registration, research methods, and documentation.

Further information may be obtained from the International Agriculture Centre (IAC), P.O. Box 88, 6700 Wageningen, The Netherlands (telex 45888 NL, telephone 08370-19040).

|                            |
|----------------------------|
| COOPERATION IN EXAMINATION |
|----------------------------|

### EXTENSION OF AGREEMENTS

#### Israel and the Netherlands

The Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability concluded between the Government of Israel, on behalf of the State of Israel, and the Minister of Agriculture and Fisheries of the Netherlands (see Plant Variety Protection No. 28, page 39) was extended with effect from January 1, 1984, to Gerbera Cass., which will be examined by the Dutch authorities on behalf of the Israeli authorities. The taxa now covered by this agreement are the following:

Taxa whose varieties will be examined by the Netherlands / Taxons dont les variétés seront examinées par les Pays-Bas / Taxonomische Einheiten, deren Sorten durch die Niederlande geprüft werden

| <u>Latine</u> | <u>English</u>                        | <u>Français</u>                       | <u>Deutsch</u>                |
|---------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|
| Dianthus L.   | Carnation (glasshouse varieties only) | Oeillet (variétés de serre seulement) | Nelke (nur Gewächshaussorten) |
| Gerbera Cass. | Gerbera                               | Gerbera                               | Gerbera                       |
| Gladiolus L.  | Gladiolus                             | Glaïeul                               | Gladiole                      |
| Iris L.       | Iris                                  | Iris                                  | Iris                          |
| Lilium L.     | Lily                                  | Lis                                   | Lilie                         |

## France and the Netherlands

The Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability concluded between the Comité de la protection des obtentions végétales (CPOV - Committee for the Protection of New Plant Varieties) and the Groupe d'étude et de contrôle des variétés et des semences (GEVES - Group for the Study and Control of Varieties and Seeds) of France, on the one hand, and the Minister of Agriculture and Fisheries of the Netherlands, on the other (see UPOV Newsletter No. 9, page 30, and No. 11, page 30, and Plant Variety Protection No. 37, page 40) has been extended to Alstroemeria L., which will be examined by the Dutch authorities on behalf of the CPOV. The taxa now covered by this agreement are listed below.

1. Taxa whose varieties will be examined by the Netherlands / Taxons dont les variétés seront examinées par les Pays-Bas / Taxonomische Einheiten, deren Sorten durch die Niederlande geprüft werden

| <u>Purpose*</u> | <u>Latine</u>                                            | <u>English</u>                                  | <u>Français</u>                                        | <u>Deutsch</u>         |
|-----------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------|
| L               | <i>Agrostis canina</i> L.                                | Velvet Bent                                     | <i>Agrostis</i> des chiens                             | Hundsstraussgras       |
| L               | <i>Agrostis gigantea</i> L.                              | Red Top (Black Bent)                            | <i>Agrostide</i> blanche, <i>Agrostide</i> géante      | Weisses Straussgras    |
| L               | <i>Agrostis stolonifera</i> L.                           | Creeping Bent                                   | <i>Agrostide</i> blanche, <i>Agrostide</i> stolonifère | Flechtstraussgras      |
| L               | <i>Agrostis tenuis</i> Sibth.                            | Brown Top, Common Bent                          | <i>Agrostide</i> commune                               | Rotes Straussgras      |
| P               | <i>Alstroemeria</i> L.                                   | <i>Alstroemeria</i>                             | <i>Alstroemère</i>                                     | Inkalilie              |
| P               | <i>Freesia</i> Klatt                                     | <i>Freesia</i>                                  | <i>Freesia</i>                                         | Freesie                |
| P               | <i>Gerbera</i> Cass.                                     | <i>Gerbera</i>                                  | <i>Gerbera</i>                                         | <i>Gerbera</i>         |
| P               | <i>Gladiolus</i> L.                                      | <i>Gladiolus</i>                                | Glaïeul                                                | Gladiole               |
| P               | <i>Iris</i> L.                                           | <i>Iris</i>                                     | <i>Iris</i>                                            | <i>Iris</i>            |
| P               | <i>Lilium</i> L.                                         | Lily                                            | Lis                                                    | Lilie                  |
| P               | <i>Orchidaceae</i> Juss.                                 | Orchids                                         | Orchidées                                              | Orchideen              |
| L               | <i>Poa annua</i> L.                                      | Annual Meadow Grass                             | Pâturin annuel                                         | Einjähriges Rispengras |
| L               | <i>Poa compressa</i> L.                                  | Canada Bluegrass, Flattened Meadow Grass        | Pâturin comprimé                                       | Flaches Rispengras     |
| L               | <i>Poa nemoralis</i> L.                                  | Wood Meadow Grass                               | Pâturin des bois                                       | Hainrispengras         |
| L               | <i>Poa palustris</i> L.                                  | Swamp Meadow Grass                              | Pâturin des marais                                     | Sumpfrispengras        |
| L               | <i>Poa pratensis</i> L.                                  | Kentucky Bluegrass, Smooth Stalked Meadow Grass | Pâturin des prés                                       | Wiesenrispengras       |
| L               | <i>Poa trivialis</i> L.                                  | Rough Stalked Meadow Grass                      | Pâturin commun                                         | Gemeines Rispengras    |
| L-P             | <i>Solanum tuberosum</i> L.                              | Potato                                          | Pomme de terre                                         | Kartoffel              |
| P               | <i>Streptocarpus</i> Lindl. ( <i>S. X hybridus</i> Voss) | <i>Streptocarpus</i> , Cape Primrose            | <i>Streptocarpus</i>                                   | Drehfrucht             |
| P               | <i>Tulipa</i> L.                                         | Tulip                                           | Tulipe                                                 | Tulpe                  |

\* L = National List / Catalogue / Sortenliste.  
P = Protection / Sortenschutz.

2. Taxa whose varieties will be examined by France / Taxons dont les variétés seront examinées par la France / Taxonomische Einheiten, deren Sorten durch Frankreich geprüft werden

| <u>Purpose*</u> | <u>Latine</u>                       | <u>English</u>            | <u>Français</u>      | <u>Deutsch</u>     |
|-----------------|-------------------------------------|---------------------------|----------------------|--------------------|
| L-P             | Prunus cerasus L.                   | Cherry                    | Cerisier             | Kirsche            |
| L-P             | Prunus domestica L.                 | Plum                      | Prunier              | Pflaume            |
| L-P             | Prunus insititia L.                 | Plum, Mirabelle           | Prunier, Mirabellier | Pflaume, Mirabelle |
| L-P             | Prunus salicina Lindl.              | Japanese Plum             | Prunier du Japon     | Japanische Pflaume |
| L-P             | Pyrus communis L.                   | Pear                      | Poirier              | Birne              |
| L-P             | Valerianella locusta (L.) Laterrade | Cornsalad, Lamb's Lettuce | Mâche                | Feldsalat          |

#### France and the United Kingdom

The Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability concluded between the Comité de la protection des obtentions végétales (CPOV - Committee for the Protection of New Plant Varieties) and the Groupe d'étude et de contrôle des variétés et des semences (GEVES - Group for the Study and Control of Varieties and Seeds) of France, on the one hand, and the Minister of Agriculture, Fisheries and Food, the Secretary of State for Scotland, the Secretary of State for Northern Ireland and the Controller of Plant Variety Rights of the United Kingdom, on the other (see Plant Variety Protection No. 27, page 16) has been extended. The taxa now covered by the agreement are listed below.

1. Taxa whose varieties will be examined by France / Taxons dont les variétés seront examinées par la France / Taxonomische Einheiten, deren Sorten durch Frankreich geprüft werden

| <u>Purpose*</u> | <u>English</u> | <u>Français</u> | <u>Deutsch</u> |
|-----------------|----------------|-----------------|----------------|
| L - P           | Maize          | Maïs            | Mais           |
| L               | Soya Bean      | Soja            | Sojabohne      |
| L               | Sunflower      | Tournesol       | Sonnenblume    |

2. Taxa whose varieties will be examined by the United Kingdom / Taxons dont les variétés seront examinées par le Royaume-Uni / Taxonomische Einheiten, deren Sorten durch das Vereinigte Königreich geprüft werden

| <u>Purpose*</u> | <u>English</u>             | <u>Français</u>            | <u>Deutsch</u>                                |
|-----------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------|
| P               | Apple                      | Pommier                    | Apfel                                         |
| P               | Ornamental Apple           | Malus ornamental           | Zierapfel                                     |
| p               | Perennial Chrysanthemum    | Chrysanthème pérenne       | Ausdauernde Chrysantheme                      |
| L - P           | Hybrid Ryegrass            | Ray-grass hybride          | Bastardweidelgras, Oldenburgisches Weidelgras |
| L - P           | Perennial Ryegrass         | Ray-grass anglais          | Deutsches Weidelgras                          |
| P               | Hybrids of Ilex aquifolium | Hybrides d'Ilex aquifolium | Hybriden von Ilex aquifolium                  |

\* L = National List / Catalogue / Sortenliste  
P = Protection / Sortenschutz

## STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1981, to June 30, 1982)\*

| DE<br>Germany (Federal Republic of)<br>Allemagne (République fédérale d')<br>Deutschland (Bundesrepublik) | 1st line: reports requested by States hereunder<br>2nd line: requests withdrawn<br>3rd line: final reports transmitted to States hereunder |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total         |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---------------|--------------------|
|                                                                                                           | Taxon                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |    |    |    |    | for<br>period | since<br>beginning |
|                                                                                                           | BE                                                                                                                                         | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |               |                    |
| Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.)<br>Gaud. (Celeriac/Céleri-rave/Knollen-<br>sellerie)            | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | 0             | 14                 |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | 0             | 1                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 2  | -  | 2             | 8                  |
| Begonia-Elatior-Hybridi (Elatior Begonia/<br>Bégonia elatior/Elatior-Begonie)                             | -                                                                                                                                          | -  |    | 11 | 20 | -  | -  | -  | 12 | -  | 43            | 150                |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | 1  | 0  | -  | -  | -  | 3  | -  | 4             | 10                 |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | 5  | 8  | -  | -  | -  | 5  | -  | 18            | 86                 |
| Brassica napus L. var. oleifera Metzg.<br>(Winter Oilseed Rape/Colza d'hiver/Winter-<br>raps)             | -                                                                                                                                          | -  |    | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 2                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 1                  |
| Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.)<br>Alef. var. gongylodes L. (Kohlrabi/Chou-<br>rave/Kohlrabi) | -                                                                                                                                          | 1  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 6                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | 3  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 3             | 4                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | 0  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 1                  |
| Calluna vulgaris (L.) Hull (Heather/Callune/<br>Besenheide)                                               | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | 1             | 1                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | 1             | 1                  |
| Festuca pratensis Huds. (Meadow Fescue/<br>Fétuque des prés/Wiesenschwingel)                              | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
| Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping<br>Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)                              | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | 1             | 3                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | 1             | 3                  |
| Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)                                                                | 4                                                                                                                                          | 1  |    | 1  | -  | 1  | -  | -  | 1  | -  | 8             | 31                 |
|                                                                                                           | 0                                                                                                                                          | 0  |    | 0  | -  | 0  | -  | -  | 0  | -  | 0             | 1                  |
|                                                                                                           | 0                                                                                                                                          | 0  |    | 1  | -  | 0  | -  | -  | 1  | -  | 2             | 18                 |

\* The statistics for the period July 1, 1982 to June 30, 1983, are reproduced on page 46 below. The statistics for the period July 1, 1983, to June 30, 1984, will be reproduced in the next issue of Plant Variety Protection.

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

| DE | <u>Germany (Federal Republic of)</u><br><u>Allemagne (République fédérale d')</u><br><u>Deutschland (Bundesrepublik)</u>             | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total              |                    |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------|--------------------|
|    | Taxon                                                                                                                                | BE                                                                                                                                                                       | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE | pour la<br>période | depuis le<br>début |
|    | Hordeum vulgare L. sensu lato (Winter<br>Barley/Orge d'hiver/Wintergerste)                                                           | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 3                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 0                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 3                  |
|    | Kalanchoë Adans. (Kalanchoë)                                                                                                         | -                                                                                                                                                                        | 3  |    | 11 | -  | -  | -  | -  | 8  | -  | 22                 | 50                 |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | 0  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | 0                  | 0                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | 5  |    | 7  | -  | -  | -  | -  | 4  | -  | 16                 | 35                 |
|    | Lolium X boucheanum Kunth (Hybrid Ryegrass/<br>Ray-grass hybride/Bastardweidelgras,<br>Oldenburgisches Weidelgras)                   | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 0                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
|    | Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass,<br>Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/<br>Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras) | 0                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0                  | 4                  |
|    |                                                                                                                                      | 0                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0                  | 0                  |
|    |                                                                                                                                      | 1                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1                  | 3                  |
|    | Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/<br>Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)                                                    | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 2                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 0                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 2                  |
|    | Lupinus albus L. (White Lupin/Lupin blanc/<br>Weisslupine)                                                                           | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 0                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
|    | Lupinus angustifolius L. (Blue Lupin/<br>Lupin bleu/Blaue Lupine)                                                                    | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 0                  |
|    |                                                                                                                                      | -                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
|    | Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex<br>Farwell (Tomato/Tomate)                                                                  | 0                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0                  | 5                  |
|    |                                                                                                                                      | 0                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0                  | 0                  |
|    |                                                                                                                                      | 3                                                                                                                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 3                  | 3                  |

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

| DE                                                                                                         | <u>Germany (Federal Republic of)</u><br><u>Allemagne (République fédérale d')</u><br><u>Deutschland (Bundesrepublik)</u> | <u>1. Zeile:</u> durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte<br><u>2. Zeile:</u> zurückgenommene Anforderungen<br><u>3. Zeile:</u> den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Gesamtzahl   |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------|-------------|
|                                                                                                            |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                               |    |    |    |    |    |    |    |    |    | für die Zeit | seit Beginn |
| Taxon                                                                                                      |                                                                                                                          | BE                                                                                                                                                                                                            | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |              |             |
| Medicago sativa L. sensu lato (Lucerne/<br>Luzerne)                                                        |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1            | 1           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1            | 1           |
| Pelargonium L'Hér. ex Ait. (Pelargonium/<br>Pelargonie)                                                    |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | 10 |    | 1  | 7  | -  | -  | -  | -  | -  | 18           | 18          |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | 0  |    | 0  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | 10 |    | 0  | 7  | -  | -  | -  | -  | -  | 17           | 17          |
| Phaseolus vulgaris L. var. nanus (L.)<br>Aschers. (Dwarf French Bean/Haricot nain/<br>Buschbohne)          |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 2           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 2           |
| Phleum pratense L. (Timothy/Fléole des prés/<br>Wiesenlieschgras)                                          |                                                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1            | 2           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | 0                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | 0                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
| Pisum sativum L. sensu lato (Garden Pea/<br>Petit pois/Gemüseerbse)                                        |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 1           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 1           |
| Pisum sativum L. sensu lato (Pea for<br>consumption at dry stage/Pois de casserie/<br>Trockenspeiseerbse)  |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 2           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 2           |
| Pisum sativum L. sensu lato (Field Pea/Pois<br>fourraager/Futtererbse)                                     |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 2           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 2           |
| Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass,<br>Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des<br>prés/Wiesenrispengras) |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 1           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
|                                                                                                            |                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                             | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 1           |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1981, to June 30, 1982)

| DE<br>Germany (Federal Republic of)<br>Allemagne (République fédérale d')<br>Deutschland (Bundesrepublik) | 1st line: reports requested by States hereunder<br>2nd line: requests withdrawn<br>3rd line: final reports transmitted to States hereunder |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total         |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---------------|--------------------|
|                                                                                                           |                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    | for<br>period | since<br>beginning |
| Taxon                                                                                                     | BE                                                                                                                                         | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |               |                    |
| Populus L. (Poplar/Peuplier/Pappel)                                                                       | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | 3  | -  | -  | -  | -  | -  | 3             | 17                 |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 13                 |
| Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers.<br>(Fodder Radish/Radis oléifère, Radis<br>chinois/Ölrettich)   | -                                                                                                                                          | -  |    | 0  | 2  | -  | -  | -  | -  | -  | 2             | 3                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | 0  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | 1  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 1                  |
| Rhododendron L. (Azalea/Azalée/Azalee)                                                                    | 2                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 2             | 9                  |
|                                                                                                           | 0                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                           | 1                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 5                  |
| Rhododendron L. (Garden Rhododendron/Rhodo-<br>dendron de jardin/Freilandrhododendron)                    | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 2                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 2                  |
| Ribes nigrum L. (Black Currant/Cassis/<br>Schwarze Johannisbeere)                                         | -                                                                                                                                          | -  |    | 2  | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | 2             | 8                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | 0             | 1                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | 2  | -  | -  | -  | -  | 1  | -  | 3             | 7                  |
| Ribes sylvestre (Lam.) Mert. et W. Koch<br>Red Currant/Groseillier rouge/Rote Johan-<br>nisbeere)         | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | 0  | -  | -  | -  | 1  | -  | 1             | 3                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | 0  | -  | -  | -  | 0  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | 1  | -  | -  | -  | 1  | -  | 2             | 2                  |
| Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)                                                                                | 6                                                                                                                                          | 4  |    | 10 | -  | 3  | -  | -  | 1  | 0  | 24            | 115                |
|                                                                                                           | 0                                                                                                                                          | 0  |    | 0  | -  | 0  | -  | -  | 0  | 0  | 0             | 2                  |
|                                                                                                           | 7                                                                                                                                          | 5  |    | 18 | -  | 3  | -  | -  | 0  | 1  | 34            | 104                |
| Rubus idaeus L. (Raspberry/Framboisier/<br>Himbeere)                                                      | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

| DE                                                                                  | Germany (Federal Republic of)<br>Allemagne (République fédérale d')<br>Deutschland (Bundesrepublik) | 1ère ligne : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br>2e ligne : demandes retirées<br>3e ligne : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |    |    |    |    |    |    |    |    | total |                    |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|-------|--------------------|----------------------|
|                                                                                     |                                                                                                     | BE                                                                                                                                                  | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE    | pour la<br>période | . depuis le<br>début |
| Taxon                                                                               |                                                                                                     |                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |       |                    |                      |
| Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African<br>Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | 2  | 17 | -  | -  | -  | 5  | -     | 24                 | 147                  |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | 0  | 0  | -  | -  | -  | 0  | -     | 0                  | 8                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | 3  | 6  | -  | -  | -  | 4  | -     | 13                 | 110                  |
| Salix L. (Willow/Saule/Weide)                                                       |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | -     | 0                  | 2                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | -     | 0                  | 0                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 1  | -     | 1                  | 1                    |
| Scorzonera hispanica L. (Black Salsify/<br>Scorsonère, Salsifis noir/Schwarzwurzel) |                                                                                                     | 1                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 1                  | 4                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | 0                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0                  | 0                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | 1                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 1                  | 1                    |
| Secale cereale L. (Spring Rye/Seigle de<br>printemps/Sommerroggen)                  |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 1  | -     | 1                  | 2                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | -     | 0                  | 0                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 1  | -     | 1                  | 2                    |
| Secale cereale L. (Winter Rye/Seigle<br>d'hiver/Winterrogen)                        |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | 2  | 2  | 1  | -  | -  | 0  | -     | 5                  | 22                   |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | 0  | 0  | 0  | -  | -  | 0  | -     | 0                  | 0                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | 0  | 2  | 2  | -  | -  | 2  | -     | 6                  | 18                   |
| Sinapis alba L. (White Mustard/Moutarde<br>blanche/Weisser Senf)                    |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 1  | -     | 1                  | 1                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | -     | 0                  | 0                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | -     | 0                  | 0                    |
| Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/<br>Kartoffel)                          |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | 0  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0                  | 7                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | 0  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0                  | 0                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | 1  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 1                  | 7                    |
| Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle<br>violet/Rotklee)                         |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                  | 1                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                  | 0                    |
|                                                                                     |                                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                  | 1                    |

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

| DE                                                           | <u>Germany (Federal Republic of)</u>      | 1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte        |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Gesamtzahl<br>für die Zeit , seit Beginn |     |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|------------------------------------------|-----|
|                                                              | <u>Allemagne (République fédérale d')</u> | 2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen                                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                          |     |
|                                                              | <u>Deutschland (Bundesrepublik)</u>       | 3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                          |     |
| Taxon                                                        |                                           | BE                                                                       | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |                                          |     |
| Triticum aestivum L. (Winter Wheat/Blé d'hiver/Winterweizen) |                                           | -                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                                        | 1   |
|                                                              |                                           | -                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                                        | 0   |
|                                                              |                                           | -                                                                        | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -                                        | 1   |
| Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)                                |                                           | -                                                                        | -  |    | 3  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 3                                        | 10  |
|                                                              |                                           | -                                                                        | -  |    | 3  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 3                                        | 5   |
|                                                              |                                           | -                                                                        | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0                                        | 1   |
| Total/Gesamtzahl                                             |                                           | 14                                                                       | 19 |    | 45 | 51 | 7  | -  | -  | 30 | 0  | 166                                      | 659 |
|                                                              |                                           | 0                                                                        | 3  |    | 4  | 0  | 0  | -  | -  | 3  | 0  | 10                                       | 32  |
|                                                              |                                           | 13                                                                       | 21 |    | 38 | 24 | 7  | -  | -  | 22 | 1  | 126                                      | 469 |

| DK                                                                                   | <u>Denmark</u><br><u>Danemark</u><br><u>Dänemark</u> | <u>1st line:</u> reports requested by States hereunder         |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total         |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---------------|--------------------|
|                                                                                      |                                                      | <u>2nd line:</u> requests withdrawn                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    | for<br>period | since<br>beginning |
|                                                                                      |                                                      | <u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder |    |    |    |    |    |    |    |    |    |               |                    |
| Taxon                                                                                |                                                      | BE                                                             | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |               |                    |
| Euphorbia fulgens Karw. (Euphorbia fulgens/<br>Korallenranke)                        |                                                      | -                                                              | -  | 2  |    | -  | -  | -  | -  | 1  | -  | 3             | 23                 |
|                                                                                      |                                                      | -                                                              | -  | 0  |    | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                      |                                                      | -                                                              | -  | 1  |    | -  | -  | -  | -  | 2  | -  | 3             | 21                 |
| Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch<br>(Poinsettia/Poinsettie, Weihnachtsstern) |                                                      | -                                                              | -  | 2  |    | 5  | -  | -  | -  | 3  | -  | 10            | 77                 |
|                                                                                      |                                                      | -                                                              | -  | 0  |    | 0  | -  | -  | -  | 0  | -  | 0             | 9                  |
|                                                                                      |                                                      | -                                                              | -  | 2  |    | 2  | -  | -  | -  | 3  | -  | 7             | 61                 |
| Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/Ray-<br>grass anglais/Deutsches Weidelgras)    |                                                      | 3                                                              | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 3             | 5                  |
|                                                                                      |                                                      | 0                                                              | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                      |                                                      | 0                                                              | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

| DK<br><u>Denmark</u><br><u>Danemark</u><br><u>Dänemark</u>                                                 | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |             |             |    |             |             |             |             |             |             | total              |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------------|--------------------|
|                                                                                                            |                                                                                                                                                                          |             |             |    |             |             |             |             |             |             | pour la<br>période | depuis le<br>début |
| Taxon                                                                                                      | BE                                                                                                                                                                       | CH          | DE          | DK | FR          | GB          | IE          | IL          | NL          | SE          |                    |                    |
| Medicago lupulina L. (Black Medick, Yellow<br>Trefoil/Luzerne lupuline, Minette/Gelbklee<br>(Hopfenklee))  | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-        | 1<br>0<br>1        |
| Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass,<br>Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des<br>prés/Wiesenrispengras) | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-        | 1<br>0<br>1        |
| Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)                                                                 | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-        | 3<br>0<br>3        |
| Sinapis alba L. (White Mustard/Moutarde<br>blanche/Weisser Senf)                                           | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1        | 2<br>0<br>1        |
| Thuja spp. (Thuya/Lebensbaum)                                                                              | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-        | 3<br>0<br>1        |
| Trifolium hybridum L. (Alsike Clover/<br>Trèfle hybride/Schwedenklee)                                      | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0 |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0        | 1<br>0<br>0        |
| Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle<br>violet/Rotklee)                                                | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>2 |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>2        | 17<br>2<br>4       |
| Trifolium repens L. (White Clover/<br>Trèfle blanc/Weissklee)                                              | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0        | 2<br>0<br>0        |

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

| DK<br><u>Denmark</u><br><u>Danemark</u><br><u>Dänemark</u>        | 1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte<br>2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen<br>3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Gesamtzahl   |             |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------|-------------|
|                                                                   |                                                                                                                                                                                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    | für die Zeit | seit Beginn |
| Taxon                                                             | BE                                                                                                                                                                                       | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |              |             |
| Triticum aestivum L. (Soft Wheat/Blé tendre, Froment/Weichweizen) | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 1           |
|                                                                   | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
|                                                                   | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 1           |
| Total/Gesamtzahl                                                  | 3                                                                                                                                                                                        | -  | 7  |    | 5  | -  | -  | -  | 5  | -  | 20           | 136         |
|                                                                   | 0                                                                                                                                                                                        | -  | 0  |    | 0  | -  | -  | -  | 0  | -  | 0            | 11          |
|                                                                   | 0                                                                                                                                                                                        | -  | 5  |    | 2  | -  | -  | -  | 6  | -  | 13           | 94          |

| FR<br><u>France</u><br><u>France</u><br><u>Frankreich</u>         | 1st line: reports requested by States hereunder<br>2nd line: requests withdrawn<br>3rd line: final reports transmitted to States hereunder |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total      |                 |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|------------|-----------------|
|                                                                   |                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    | for period | since beginning |
| Taxon                                                             | BE                                                                                                                                         | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |            |                 |
| Avena L. (Oats/Avoine/Hafer)                                      | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -          | 1               |
|                                                                   | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -          | 0               |
|                                                                   | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -          | 0               |
| Cucumis sativus L. (Cucumber, Gherkin/Concombre, Cornichon/Gurke) | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | 2  | -  | -  | -  | -  | 2          | 2               |
|                                                                   | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | 0          | 0               |
|                                                                   | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | 0          | 0               |
| Dianthus caryophyllus L. (Carnation/Oeillet/Nelke)                | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | 0          | 14              |
|                                                                   | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | 1  | -  | -  | -  | -  | 1          | 7               |
|                                                                   | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | 0          | 7               |
| Hordeum vulgare L. sensu lato (Barley/Orge/Gerste)                | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -          | 3               |
|                                                                   | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -          | 0               |
|                                                                   | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -          | 3               |

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

| FR<br><u>France</u><br><u>France</u><br><u>Frankreich</u>                                                                          | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |             |             |             |    |             |             |             |             |             | total       |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                          |             |             |             |    |             |             |             |             |             | pour la     | depuis le   |
| Taxon                                                                                                                              | BE                                                                                                                                                                       | CH          | DE          | DK          | FR | GB          | IE          | IL          | NL          | SE          | période     | début       |
| Helianthus annuus L. (Common Sunflower/<br>Tournesol/Sonnenblume)                                                                  | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | 1<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0 | 1<br>0<br>0 |
| Hydrangea L. (Hydrangea/Hortensia/Hortensie)                                                                                       | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>0 | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>0 | 5<br>3<br>0 |
| Linum usitatissimum L. (Flax, Linseed/Lin/<br>Lein)                                                                                | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 3<br>1<br>0 |
| Lolium multiflorum L. (Italian Ryegrass,<br>Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/<br>Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras) | 1<br>0<br>0                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0 | 2<br>0<br>0 |
| Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)                                                                                       | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | 0<br>0<br>1 | 0<br>0<br>1 | -<br>-<br>- |    | 0<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>4 | 4<br>0<br>4 |
| Medicago sativa L. (Lucerne, Alfalfa/Luzerne<br>(cultivée)/Blaue Luzerne)                                                          | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>2 |
| Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/<br>Gartenbohne)                                                                        | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 3<br>1<br>2 |
| Pisum sativum L. sensu lato (Pea/Pois/Erbse)                                                                                       | 1<br>0<br>1                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1 | 8<br>0<br>2 |

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

| FR<br><u>France</u><br><u>France</u><br><u>Frankreich</u>                           | 1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte<br>2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen<br>3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Gesamtzahl   |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------|-------------|
|                                                                                     | Taxon                                                                                                                                                                                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | für die Zeit | seit Beginn |
|                                                                                     | BE                                                                                                                                                                                       | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |              |             |
| Prunus cerasus L. (Morello, Sour Cherry/<br>Cerisier (cerises acides)/Sauerkirsche) | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 1           |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
| Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)                                                          | 23                                                                                                                                                                                       | 0  | -  | -  |    | 10 | -  | -  | -  | 0  | 33           | 118         |
|                                                                                     | 0                                                                                                                                                                                        | 0  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | 0  | 0            | 16          |
|                                                                                     | 22                                                                                                                                                                                       | 1  | -  | -  |    | 4  | -  | -  | -  | 1  | 28           | 73          |
| Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle<br>violet/Rotklee)                         | 1                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 1            | 6           |
|                                                                                     | 0                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
|                                                                                     | 0                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 2           |
| Trifolium repens L. (White Clover/Trèfle<br>blanc/Weissklee)                        | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 1           |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
| Triticum aestivum L. (Soft Wheat/Blé tendre,<br>Froment/Weichweizen)                | -                                                                                                                                                                                        | 0  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 3           |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                                                        | 0  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 1           |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                                                        | 1  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 1            | 1           |
| Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)                                                       | -                                                                                                                                                                                        | 2  | -  | -  |    | 26 | -  | -  | -  | -  | 28           | 194         |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                                                        | 0  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | 0            | 24          |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                                                        | 5  | -  | -  |    | 14 | -  | -  | -  | -  | 19           | 146         |
| Total/Gesamtzahl                                                                    | 26                                                                                                                                                                                       | 2  | 2  | -  |    | 39 | -  | -  | 0  | 0  | 69           | 371         |
|                                                                                     | 0                                                                                                                                                                                        | 0  | 0  | -  |    | 1  | -  | -  | 0  | 0  | 1            | 53          |
|                                                                                     | 23                                                                                                                                                                                       | 8  | 1  | -  |    | 19 | -  | -  | 1  | 1  | 53           | 242         |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1981, to June 30, 1982)

| GB<br><u>United Kingdom</u><br><u>Royaume-Uni</u><br><u>Vereinigtes Königreich</u>                                            | 1st line: reports requested by States hereunder<br>2nd line: requests withdrawn<br>3rd line: final reports transmitted to States hereunder |    |    |    |    |    |    |    |     |    | total         |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|---------------|--------------------|
|                                                                                                                               |                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |     |    | for<br>period | since<br>beginning |
| Taxon                                                                                                                         | BE                                                                                                                                         | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL  | SE |               |                    |
| Avena sativa L. (Oats/Avoine/Hafer)                                                                                           | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 2  | -  | -   | -  | 2             | 2                  |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -   | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -   | -  | 0             | 0                  |
| Chrysanthemum morifolium Ramat. (Chrysanthemum/Chrysanthème/Chrysantheme)                                                     | 2                                                                                                                                          | -  | 43 | 12 | 48 |    | -  | 6  | 103 | 3  | 217           | 1596               |
|                                                                                                                               | 0                                                                                                                                          | -  | 9  | 0  | 13 |    | -  | 0  | 27  | 0  | 49            | 203                |
|                                                                                                                               | 0                                                                                                                                          | -  | 13 | 3  | 50 |    | -  | 0  | 14  | 0  | 80            | 891                |
| Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)                                                     | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -   | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -   | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -   | -  | -             | 1                  |
| Hordeum vulgare L. (Barley/Orge/Gerste)                                                                                       | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 6  | -  | -   | -  | 6             | 6                  |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -   | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 5  | -  | -   | -  | 5             | 5                  |
| Lolium X boucheanum Kunth (Hybrid Ryegrass/Ray-grass hybride/Bastardweidelgras, Oldenburgisches Weidelgras)                   | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -   | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -   | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -   | -  | -             | 1                  |
| Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras) | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 4   | -  | 4             | 53                 |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 1   | -  | 1             | 11                 |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 5   | -  | 5             | 26                 |
| Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)                                                 | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | 20 |    | 1  | -  | -   | -  | 21            | 96                 |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | 0  |    | 0  | -  | -   | -  | 0             | 2                  |
|                                                                                                                               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | 10 |    | 1  | -  | -   | -  | 11            | 65                 |
| Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)                                                                                  | 1                                                                                                                                          | -  | 0  | -  | 12 |    | -  | -  | 2   | 0  | 15            | 65                 |
|                                                                                                                               | 0                                                                                                                                          | -  | 0  | -  | 1  |    | -  | -  | 1   | 0  | 2             | 10                 |
|                                                                                                                               | 0                                                                                                                                          | -  | 1  | -  | 1  |    | -  | -  | 2   | 2  | 6             | 29                 |

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

| GB                                                                                  | <u>United Kingdom</u><br><u>Royaume-Uni</u><br><u>Vereinigtes Königreich</u> | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total              |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------|--------------------|
|                                                                                     |                                                                              |                                                                                                                                                                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    | pour la<br>période | depuis le<br>début |
| Taxon                                                                               |                                                                              | BE                                                                                                                                                                       | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |                    |                    |
| Malus Mill. (Flowering Crab/Pommier ornemental/Zierapfel)                           |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | 1  |    | -  | -  | -  | -  | 1                  | 4                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | 0  |    | -  | -  | -  | -  | 0                  | 0                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | 0  |    | -  | -  | -  | -  | 0                  | 2                  |
| Medicago sativa L. (Lucerne, Alfalfa/Luzerne (cultivée)/Blaue Luzerne)              |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 4                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 2                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
| Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/Gartenbohne)                             |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 2                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 0                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 2                  |
| Pisum sativum L. sensu lato (Pea/Pois/Erbse)                                        |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 1  | -  | 1                  | 2                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 0  | -  | 0                  | 0                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 1  | -  | 1                  | 2                  |
| Potentilla fruticosa L. (Shrubby Cinquefoil/Potentille ligneuse/Strauchfingerkraut) |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 0                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
| Prunus avium (L.) L. (Sweet Cherry/Cerisier (cerises douces)/Süsskirsche)           |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 0                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 1                  |
| Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)                                          |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 2                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 0                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 2                  |
| Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)                                                          |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 4                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 0                  |
|                                                                                     |                                                                              | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -                  | 4                  |

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

| GB<br><u>United Kingdom</u><br><u>Royaume-Uni</u><br><u>Vereinigtes Königreich</u> | 1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte<br>2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen<br>3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |    |    |    |    |    |    |    |     |    | Gesamtzahl   |             |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|--------------|-------------|
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |    |    |    |    |    |    |    |     |    | für die Zeit | seit Beginn |
| Taxon                                                                              | BE                                                                                                                                                                                       | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL  | SE |              |             |
| Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)                           | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 0   | -  | 0            | 4           |
|                                                                                    | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 0   | -  | 0            | 0           |
|                                                                                    | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 1   | -  | 1            | 3           |
| Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.<br>(Soft Wheat/Blé tendre/Weichweizen)  | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | 7  | -  | -   | -  | 7            | 7           |
|                                                                                    | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -   | -  | 0            | 0           |
|                                                                                    | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | 4  | -  | -   | -  | 4            | 4           |
| Total/Gesamtzahl                                                                   | 3                                                                                                                                                                                        | -  | 43 | 12 | 81 |    | 16 | 6  | 110 | 3  | 274          | 1851        |
|                                                                                    | 0                                                                                                                                                                                        | -  | 9  | 0  | 14 |    | 0  | 0  | 29  | 0  | 52           | 228         |
|                                                                                    | 0                                                                                                                                                                                        | -  | 14 | 3  | 61 |    | 10 | 0  | 23  | 2  | 113          | 1040        |

| NL<br><u>Netherlands</u><br><u>Pays-Bas</u><br><u>Niederlande</u>                  | 1st line: reports requested by States hereunder<br>2nd line: requests withdrawn<br>3rd line: final reports transmitted to States hereunder |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total      |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|------------|-----------------|
|                                                                                    |                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    | for period | since beginning |
| Taxon                                                                              | BE                                                                                                                                         | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |            |                 |
| Agrostis canina L. (Velvet Bent/Agrostis des chiens/Hundsstrassgras)               | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -          | 1               |
|                                                                                    | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -          | 0               |
|                                                                                    | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -          | 1               |
| Agrostis stolonifera L. (Creeping Bent/Agrostide stolonifère/Flechtstrassgras)     | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -          | 5               |
|                                                                                    | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -          | 3               |
|                                                                                    | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -          | 2               |
| Agrostis tenuis Sibth. (Brown Top, Common Bent/Agrostide commune/Rotes Strassgras) | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | -  |    | -  | 0          | 34              |
|                                                                                    | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  | 1  | -  | -  |    | -  | 1          | 18              |
|                                                                                    | -                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  | 1  | -  | -  |    | -  | 1          | 8               |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1981, to June 30, 1982)

| NL                                                                                                            | <u>Netherlands</u><br><u>Pays-Bas</u><br><u>Niederlande</u> | <u>1st line:</u> reports requested by States hereunder<br><u>2nd line:</u> requests withdrawn<br><u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total         |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---------------|--------------------|
|                                                                                                               |                                                             |                                                                                                                                                                 |    |    |    |    |    |    |    |    |    | for<br>period | since<br>beginning |
| Taxon                                                                                                         |                                                             | BE                                                                                                                                                              | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |               |                    |
| Allium ascalonicum L. (Shallot/Echalote/<br>Schalotte)                                                        |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 2                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 2                  |
| Allium cepa L. (Onion/Oignon/Zwiebel)                                                                         |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 1                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
| Alstroemeria L. (Alstroemeria/Alstroemère,<br>Lis des Incas/Inkalilie)                                        |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 4  | 1  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | 6             | 44                 |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 0  | 0  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | 0             | 1                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 3  | 1  | -  | 2  | -  | -  | -  | -  | 6             | 39                 |
| Anthurium Schott (Anthurium/Flamingoblume)                                                                    |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 2  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 2             | 23                 |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 1                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 18                 |
| Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var.<br>conditiva Alef. (Beetroot/Betterave<br>potagère/Rote Rübe)             |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | 1  | 2             | 2                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | 0             | 0                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | 0             | 0                  |
| Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.)<br>Alef. var. botrytis (Cauliflower/Chou-<br>fleur/Blumenkohl)     |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
| Brassica oleracea L. convar. oleracea var.<br>gemmifera DC. (Brussels Sprouts/Chou de<br>Bruxelles/Rosenkohl) |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
| Brassica rapa L. emend. Metzg. var. rapa<br>(Turnip/Navet/Herbstrübe, Mairübe)                                |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 11                 |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 3                  |
|                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 3  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 3             | 8                  |

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

| NL | <u>Netherlands</u>                                                                                            | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous  |             |              |             |             |              |             |             |             |             | total              |                    |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------------|--------------------|
|    | <u>Pays-Bas</u>                                                                                               | <u>2e ligne</u> : demandes retirées                             |             |              |             |             |              |             |             |             |             | pour la<br>période | depuis le<br>début |
|    | <u>Niederlande</u>                                                                                            | <u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |             |              |             |             |              |             |             |             |             |                    |                    |
|    | Taxon                                                                                                         | BE                                                              | CH          | DE           | DK          | FR          | GB           | IE          | IL          | NL          | SE          |                    |                    |
|    | Bromeliaceae Juss. partim                                                                                     | 1<br>0<br>0                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0        | 1<br>0<br>0        |
|    | Cichorium intybus L. (Chicory/Chicorée,<br>Endive/Wurzel-, Salatzichorie)                                     | -<br>-<br>-                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-        | 3<br>0<br>0        |
|    | Cucumis sativus L. (Cucumber, Gherkin/<br>Concombre, Cornichon/Gurke)                                         | -<br>-<br>-                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-        | 2<br>0<br>2        |
|    | Cynosurus cristatus L. (Crested Dog's Tail/<br>Crételle/Kammgras)                                             | -<br>-<br>-                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-        | 1<br>1<br>0        |
|    | Dianthus caryophyllus L. (Carnation/Oeillet/<br>Nelke)                                                        | -<br>-<br>-                                                     | -<br>-<br>- | 47<br>1<br>5 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 10<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 57<br>1<br>6       | 195<br>22<br>88    |
|    | Festuca ovina L. sensu lato (Hard Fescue,<br>Sheep's Fescue/Fétuque durette, Fétuque<br>ovine/Schafschwingel) | -<br>-<br>-                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-        | 15<br>7<br>7       |
|    | Festuca pratensis Huds. (Meadow Fescue/<br>Fétuque des prés/Wiesenschwingel)                                  | -<br>-<br>-                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-        | 1<br>0<br>0        |
|    | Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping<br>Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)                                  | 3<br>0<br>0                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 3<br>0<br>0        | 16<br>1<br>11      |

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

| NL                                                                                                                                       | <u>Netherlands</u><br><u>Pays-Bas</u><br><u>Niederlande</u> | 1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte<br>2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen<br>3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Gesamtzahl   |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------|-------------|
|                                                                                                                                          |                                                             |                                                                                                                                                                                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    | für die Zeit | seit Beginn |
| Taxon                                                                                                                                    |                                                             | BE                                                                                                                                                                                       | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |              |             |
| Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | 1  | -  | -  | -  |    | -  | 1            | 12          |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | 0  | -  | -  | -  |    | -  | 0            | 0           |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | 0  | -  | -  | -  |    | -  | 0            | 11          |
| Freesia Klatt (Freesia/Freesie)                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -            | 19          |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -            | 0           |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -            | 19          |
| Gerbera Cass. (Gerbera)                                                                                                                  |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | 12 | -  | 11 | -  | -  | -  |    | -  | 23           | 146         |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | 2  | -  | 0  | -  | -  | -  |    | -  | 2            | 8           |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | 5  | -  | 7  | -  | -  | -  |    | -  | 12           | 98          |
| Gladiolus L. (Gladiolus/Glaïeul/Gladiole)                                                                                                |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | 1  | -  | -  | -  |    | -  | 1            | 19          |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | 0  | -  | -  | -  |    | -  | 0            | 0           |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | 1  | -  | -  | -  |    | -  | 1            | 18          |
| Helleborus L. (Christmas Rose/Rose de Noël/Schneerose, Christusrose)                                                                     |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -            | 1           |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -            | 0           |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -            | 1           |
| Lactuca sativa L. (Lettuce/Laitue/Salat)                                                                                                 |                                                             | 1                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | 1            | 6           |
|                                                                                                                                          |                                                             | 0                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | 0            | 1           |
|                                                                                                                                          |                                                             | 0                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | 0            | 3           |
| Lilium L. (Lily/Lis/Lilie)                                                                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | 3  | -  | -  |    | -  | 3            | 3           |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | -  |    | -  | 0            | 0           |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  | 1  | -  | -  |    | -  | 1            | 1           |
| Lolium multiflorum Lam. ssp. gaudini (Parl.)<br>Schinz et Kell. (Westerwold Ryegrass/Ray-<br>grass de Westerwold/Einjähriges Weidelgras) |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  |    | -  | 1            | 1           |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  |    | -  | 0            | 0           |
|                                                                                                                                          |                                                             | -                                                                                                                                                                                        | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  |    | -  | 0            | 0           |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1981, to June 30, 1982)

| NL                                                                                                         | <u>Netherlands</u><br><u>Pays-Bas</u><br><u>Niederlande</u> | <u>1st line:</u> reports requested by States hereunder<br><u>2nd line:</u> requests withdrawn<br><u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---------------|--------------------|
|                                                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                 |    |    |    |    |    |    |    |    |    | for<br>period | since<br>beginning |
| Taxon                                                                                                      |                                                             | BE                                                                                                                                                              | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE |               |                    |
| Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/<br>Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)                          |                                                             | 5                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 5             | 37                 |
|                                                                                                            |                                                             | 2                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 2             | 5                  |
|                                                                                                            |                                                             | 4                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 4                  |
| Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 3                  |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 3                  |
| Orchidaceae Juss. (Orchids/Orchidées/<br>Orchideen)                                                        |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 0  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 31                 |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 0  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 3                  |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | 1  | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | 2             | 20                 |
| Phaseolus coccineus L. (Runner Bean/Haricot<br>d'Espagne/Prunkbohne)                                       |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
| Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/<br>Gartenbohne)                                                |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 11                 |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 11                 |
| Phleum pratense L. (Timothy/Fléole des prés/<br>Wiesenlieschgras)                                          |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 5                  |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 4                  |
| Pisum sativum L. senso lato (Pea/Pois/Erbse)                                                               |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 13                 |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                            |                                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 12                 |
| Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass,<br>Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des<br>prés/Wiesenrispengras) |                                                             | 1                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | 3  | 3  | -  | -  | -  | -  | 7             | 76                 |
|                                                                                                            |                                                             | 0                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | 0  | 0  | -  | -  | -  | -  | 0             | 17                 |
|                                                                                                            |                                                             | 0                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | 1  | 2  | -  | -  | -  | -  | 3             | 49                 |

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

| NL<br>Netherlands<br>Pays-Bas<br>Niederlande                                        | 1ère ligne : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br>2e ligne : demandes retirées<br>3e ligne : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |    |     |    |     |    |    |    |     |    | total              |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|----|-----|----|----|----|-----|----|--------------------|--------------------|
|                                                                                     | Taxon                                                                                                                                               |    |     |    |     |    |    |    |     |    | pour la<br>période | depuis le<br>début |
|                                                                                     | BE                                                                                                                                                  | CH | DE  | DK | FR  | GB | IE | IL | NL  | SE |                    |                    |
| Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)                                                          | 12                                                                                                                                                  | 1  | -   | -  | 0   | 4  | -  | -  |     | 1  | 18                 | 56                 |
|                                                                                     | 0                                                                                                                                                   | 0  | -   | -  | 0   | 0  | -  | -  |     | 0  | 0                  | 2                  |
|                                                                                     | 7                                                                                                                                                   | 1  | -   | -  | 1   | 3  | -  | -  |     | 1  | 13                 | 42                 |
| Scorzonera hispanica L. (Black Salsify/<br>Scorsonère, Salsifis noir/Schwarzwurzel) | -                                                                                                                                                   | -  | -   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | -                  | 2                  |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  | -   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | -                  | 0                  |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  | -   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | -                  | 2                  |
| Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)                                               | -                                                                                                                                                   | -  | -   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | -                  | 1                  |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  | -   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | -                  | 0                  |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  | -   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | -                  | 1                  |
| Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/<br>Kartoffel)                          | -                                                                                                                                                   | 1  | -   | 1  | 15  | -  | -  | -  |     | -  | 17                 | 105                |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                   | 0  | -   | 0  | 0   | -  | -  | -  |     | -  | 0                  | 7                  |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                   | 0  | -   | 0  | 12  | -  | -  | -  |     | -  | 12                 | 77                 |
| Streptocarpus X hybridus Voss (Streptocarpus/<br>Drehfrucht)                        | -                                                                                                                                                   | -  | 10  | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | 10                 | 57                 |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  | 0   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | 0                  | 2                  |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  | 1   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | 1                  | 31                 |
| Tulipa L. (Tulip/Tulipe/Tulpe)                                                      | -                                                                                                                                                   | -  | -   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | -                  | 2                  |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  | -   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | -                  | 0                  |
|                                                                                     | -                                                                                                                                                   | -  | -   | -  | -   | -  | -  | -  |     | -  | -                  | 2                  |
| Total/Gesamtzahl                                                                    | 23                                                                                                                                                  | 2  | 75  | 5  | 33  | 21 | -  | -  |     | 2  | 161                | 966                |
|                                                                                     | 2                                                                                                                                                   | 0  | 3   | 0  | 0   | 1  | -  | -  |     | 0  | 6                  | 104                |
|                                                                                     | 11                                                                                                                                                  | 1  | 19  | 1  | 24  | 10 | -  | -  |     | 1  | 67                 | 615                |
| Total/Gesamtzahl                                                                    | 69                                                                                                                                                  | 23 | 127 | 62 | 170 | 67 | 16 | 6  | 145 | 5  | 690                | 3983               |
|                                                                                     | 2                                                                                                                                                   | 3  | 12  | 4  | 14  | 2  | 0  | 0  | 32  | 0  | 69                 | 428                |
|                                                                                     | 47                                                                                                                                                  | 30 | 39  | 42 | 111 | 36 | 10 | 0  | 52  | 5  | 372                | 2460               |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

| DE <u>Germany (Federal Republic of)</u><br><u>Allemagne (République fédérale d')</u><br><u>Deutschland (Bundesrepublik)</u> | <u>1st line:</u> reports requested by States hereunder<br><u>2nd line:</u> requests withdrawn<br><u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total |               |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-------|---------------|--------------------|
|                                                                                                                             | Taxon                                                                                                                                                           | BE | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE | ZA    | for<br>period | since<br>beginning |
| Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.)<br>Gaud. (Celeriac/Céleri-rave/Knollen-<br>sellerie)                              | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | -     | 0             | 14                 |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | -     | 0             | 1                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1  | -  | -     | 1             | 9                  |
| Begonia-Elatior-Hybridi (Elatior Begonia/<br>Bégonia elatior/Elatior-Begonie)                                               | -                                                                                                                                                               | -  |    | 8  | 15 | -  | -  | -  | -  | 13 | -  | -     | 36            | 186                |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | 0  | 8  | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | -     | 8             | 18                 |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | 9  | 20 | -  | -  | -  | -  | 14 | -  | -     | 43            | 129                |
| Brassica napus L. var. oleifera Metzg.<br>(Winter Oilseed Rape/Colza d'hiver/Winter-<br>raps)                               | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 2                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 0                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 1                  |
| Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.)<br>Alef. var. gongylodes L. (Kohlrabi/Chou-<br>rave/Kohlrabi)                   | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 6                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 4                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 1                  |
| Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.)<br>Briggs (Winter Turnip Rape/ Navette<br>d'hiver/Winterrübsen)                     | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1  | -  | -     | 1             | 1                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | -     | 0             | 0                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | 1  | -  | -     | 1             | 1                  |
| Calluna vulgaris (L.) Hull (Heather/Callune/<br>Besenheide)                                                                 | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 1                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 0                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 1                  |
| Festuca pratensis Huds. (Meadow Fescue/<br>Fétuque des prés/Wiesenschwingel)                                                | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 1                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 0                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 0                  |
| Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping<br>Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)                                                | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 3                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 0                  |
|                                                                                                                             | -                                                                                                                                                               | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 3                  |

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

| DE <u>Germany (Federal Republic of)</u><br><u>Allemagne (République fédérale d')</u><br><u>Deutschland (Bundesrepublik)</u>          | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |             |    |             |             |             |             |             |             |             |             | total       |                       |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------|-----------------------|
|                                                                                                                                      | Taxon                                                                                                                                                                    | BE          | CH | DE          | DK          | FR          | GB          | IE          | IL          | NL          | SE          | ZA          | pour<br>la<br>période | depuis<br>le<br>début |
| Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)                                                                                           | 3<br>0<br>4                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>4 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 4<br>0<br>8           | 35<br>1<br>26         |
| Hordeum vulgare L. sensu lato (Winter Barley/Orge d'hiver/Wintergerste)                                                              | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0           | 3<br>0<br>3           |
| Kalanchoë Adans. (Kalanchoë)                                                                                                         | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | 0<br>0<br>3 |    | 7<br>1<br>5 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 7<br>3<br>6 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 14<br>4<br>14         | 64<br>4<br>49         |
| Lolium X boucheanum Kunth (Hybrid Ryegrass/<br>Ray-grass hybride/Bastardweidelgras,<br>Oldenburgisches Weidelgras)                   | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0           | 1<br>0<br>1           |
| Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass,<br>Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/<br>Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras) | 0<br>2<br>0                                                                                                                                                              | 1<br>0<br>1 |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>2<br>1           | 5<br>2<br>4           |
| Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/<br>Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)                                                    | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>2 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>2           | 4<br>0<br>4           |
| Lupinus albus L. (White Lupin/Lupin blanc/<br>Weisslupine)                                                                           | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0           | 1<br>0<br>1           |
| Lupinus angustifolius L. (Blue Lupin/<br>Lupin bleu/Blaue Lupine)                                                                    | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0           | 1<br>0<br>1           |

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

| Germany (Federal Republic of)<br>DE <u>Allemagne (République fédérale d')</u><br><u>Deutschland (Bundesrepublik)</u> | 1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte<br>2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen<br>3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |             |             |             |              |             |             |             |             |             |             | Gesamtzahl      |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------------|----------------|
| Taxon                                                                                                                | BE                                                                                                                                                                                       | CH          | DE          | DK          | FR           | GB          | IE          | IL          | NL          | SE          | ZA          | für die<br>Zeit | seit<br>Beginn |
| Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex<br>Farwell (Tomato/Tomate)                                                  | 0<br>0<br>1                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1     | 5<br>0<br>4    |
| Medicago sativa L. sensu lato (Lucerne/<br>Luzerne)                                                                  | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0     | 1<br>0<br>1    |
| Pelargonium L'Hér. ex Ait. (Pelargonium/<br>Pelargonie)                                                              | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | 5<br>0<br>3 | -<br>-<br>- | -<br>1<br>5 | 16<br>1<br>5 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 21<br>1<br>8    | 39<br>1<br>25  |
| Phaseolus vulgaris L. var. nanus (L.)<br>Aschers. (Dwarf French Bean/Haricot nain/<br>Buschbohne)                    | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0     | 2<br>0<br>2    |
| Phleum pratense L. (Timothy/Fléole des prés/<br>Wiesenlieschgras)                                                    | 0<br>1<br>0                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>1<br>0     | 2<br>1<br>0    |
| Pisum sativum L. sensu lato (Garden Pea/<br>Petit pois/Gemüseerbse)                                                  | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0     | 1<br>0<br>1    |
| Pisum sativum L. sensu lato (Pea for<br>consumption at dry stage/Pois de casserie/<br>Trockenspeiseerbse)            | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0     | 2<br>0<br>2    |
| Pisum sativum L. sensu lato (Field Pea/Pois<br>fourrager/Futtererbse)                                                | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0     | 2<br>0<br>2    |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

| DE <u>Germany (Federal Republic of)</u><br><u>Allemagne (République fédérale d')</u><br><u>Deutschland (Bundesrepublik)</u> | <u>1st line:</u> reports requested by States hereunder<br><u>2nd line:</u> requests withdrawn<br><u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder |              |    |              |             |             |             |             |             |             |             | total       |               |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|--------------------|
|                                                                                                                             | Taxon                                                                                                                                                           | BE           | CH | DE           | DK          | FR          | GB          | IE          | IL          | NL          | SE          | ZA          | for<br>period | since<br>beginning |
| Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass,<br>Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des<br>prés/Wiesenrispengras)                  | -<br>-<br>-                                                                                                                                                     | -<br>-<br>-  |    | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0   | 1<br>0<br>1        |
| Populus L. (Poplar/Peuplier/Pappel)                                                                                         | -<br>-<br>-                                                                                                                                                     | -<br>-<br>-  |    | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1   | 17<br>0<br>14      |
| Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers.<br>(Fodder Radish/Radis oléifère, Radis<br>chinois/Ölrettich)                     | -<br>-<br>-                                                                                                                                                     | -<br>-<br>-  |    | -<br>-<br>-  | 2<br>0<br>2 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>2   | 5<br>0<br>3        |
| Rhododendron L. (Azalea/Azalée/Azalee)                                                                                      | 3<br>0<br>1                                                                                                                                                     | -<br>-<br>-  |    | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 3<br>0<br>1   | 12<br>0<br>6       |
| Rhododendron L. (Garden Rhododendron/Rhodo-<br>dendron de jardin/Freilandrhododendron)                                      | -<br>-<br>-                                                                                                                                                     | -<br>-<br>-  |    | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0   | 2<br>0<br>2        |
| Ribes nigrum L. (Black Currant/Cassis/<br>Schwarze Johannisbeere)                                                           | -<br>-<br>-                                                                                                                                                     | -<br>-<br>-  |    | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0   | 8<br>1<br>7        |
| Ribes sylvestre (Lam.) Mert. et W. Koch<br>Red Currant/Groseillier rouge/Rote Johan-<br>nisbeere)                           | -<br>-<br>-                                                                                                                                                     | -<br>-<br>-  |    | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0   | 3<br>0<br>2        |
| Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)                                                                                                  | 4<br>0<br>3                                                                                                                                                     | 10<br>0<br>6 |    | 11<br>0<br>7 | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>2 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 27<br>0<br>19 | 142<br>2<br>123    |

## STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

| DE <u>Germany (Federal Republic of)</u><br><u>Allemagne (République fédérale d')</u><br><u>Deutschland (Bundesrepublik)</u> | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |             |    |             |              |              |             |             |             |              |             | total       |                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----|-------------|--------------|--------------|-------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-----------------------|-----------------------|
|                                                                                                                             | Taxon                                                                                                                                                                    | BE          | CH | DE          | DK           | FR           | GB          | IE          | IL          | NL           | SE          | ZA          | pour<br>la<br>période | depuis<br>le<br>début |
| Rubus idaeus L. (Raspberry/Framboisier/<br>Himbeere)                                                                        | 0<br>0<br>2                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>2           | 2<br>0<br>2           |
| Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African<br>Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)                                             | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | 1<br>0<br>1 |    | 4<br>0<br>6 | 0<br>0<br>10 | 11<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 14<br>0<br>7 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 30<br>0<br>24         | 177<br>8<br>134       |
| Salix L. (Willow/Saule/Weide)                                                                                               | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1           | 2<br>0<br>2           |
| Scorzonera hispanica L. (Black Salsify/<br>Scorsonère, Salsifis noir/Schwarzwurzel)                                         | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0           | 4<br>0<br>1           |
| Secale cereale L. (Spring Rye/Seigle de<br>printemps/Sommerroggen)                                                          | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0           | 2<br>0<br>2           |
| Secale cereale L. (Winter Rye/Seigle<br>d'hiver/Winterroggen)                                                               | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | 3<br>0<br>3 | 0<br>0<br>1  | 3<br>1<br>3  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 7<br>1<br>8           | 29<br>1<br>26         |
| Sinapis alba L. (White Mustard/Moutarde<br>blanche/Weisser Senf)                                                            | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0           | 1<br>0<br>0           |
| Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/<br>Kartoffel)                                                                  | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0           | 7<br>0<br>7           |

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

| DE <u>Germany (Federal Republic of)</u><br><u>Allemagne (République fédérale d')</u><br><u>Deutschland (Bundesrepublik)</u> | 1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte<br>2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen<br>3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |               |    |    |               |               |              |             |             |               |             | Gesamtzahl  |                  |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----|----|---------------|---------------|--------------|-------------|-------------|---------------|-------------|-------------|------------------|------------------|
|                                                                                                                             | Taxon                                                                                                                                                                                    | BE            | CH | DE | DK            | FR            | GB           | IE          | IL          | NL            | SE          | ZA          | für die<br>Zeit  | seit<br>Beginn   |
| Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)                                                                    | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>-   |    |    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0      | 1<br>0<br>1      |
| X Triticale (Winter Triticale/Triticale) d'hiver/Wintertriticale)                                                           | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>-   |    |    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-   | 13<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 13<br>0<br>0     | 13<br>0<br>0     |
| Triticum aestivum L. (Winter Wheat/Blé d'hiver/Winterweizen)                                                                | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>-   |    |    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>0      | 1<br>0<br>1      |
| Vicia faba L. var. minor Harz (Field Bean, Tick Bean/Féverole/Ackerbohne)                                                   | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>-   |    |    | 1<br>0<br>0   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0      | 1<br>0<br>0      |
| Vicia sativa L. (Common Vetch/Vesce commune/Saatwicke)                                                                      | -<br>-<br>-                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>-   |    |    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-   | 2<br>0<br>1  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>1      | 2<br>0<br>1      |
| Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)                                                                                               | 2<br>0<br>0                                                                                                                                                                              | -<br>-<br>-   |    |    | 2<br>1<br>2   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 4<br>1<br>2      | 14<br>6<br>3     |
| Total/Gesamtzahl                                                                                                            | 12<br>3<br>11                                                                                                                                                                            | 17<br>0<br>14 |    |    | 36<br>2<br>32 | 33<br>9<br>38 | 31<br>1<br>5 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 39<br>3<br>40 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 168<br>18<br>140 | 828<br>50<br>609 |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

| DK <div>Denmark</div> <div>Danemark</div> <div>Dänemark</div>                                                                         | <div>1st line: reports requested by States hereunder</div> <div>2nd line: requests withdrawn</div> <div>3rd line: final reports transmitted to States hereunder</div> |             |             |    |    |             |             |             |             |             |             | total       |               |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|----|----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|--------------------|
|                                                                                                                                       | Taxon                                                                                                                                                                 | BE          | CH          | DE | DK | FR          | GB          | IE          | IL          | NL          | SE          | ZA          | for<br>period | since<br>beginning |
| Euphorbia fulgens Karw. (Euphorbia fulgens/<br>Korallenranke)                                                                         | -<br>-<br>-                                                                                                                                                           | -<br>-<br>- | 1<br>1<br>0 |    |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 3<br>1<br>0   | 26<br>1<br>21      |
| Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch<br>(Poinsettia/Poinsettie, Weihnachtsstern)                                                  | -<br>-<br>-                                                                                                                                                           | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>2 |    |    | 2<br>0<br>2 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 3<br>0<br>4   | 80<br>9<br>65      |
| Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping<br>Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)                                                          | 1<br>0<br>1                                                                                                                                                           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1   | 1<br>0<br>1        |
| Lolium x boucheanum Kunth (Hybrid Ryegrass/<br>Ray-grass hybride/Bastardweidelgras,<br>Oldenburgisches Weidelgras)                    | 3<br>0<br>1                                                                                                                                                           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 3<br>0<br>1   | 3<br>0<br>1        |
| Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass,<br>Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/<br>Welsches Weidelgdras, Italienisches Raygras) | 1<br>0<br>1                                                                                                                                                           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1   | 1<br>0<br>1        |
| Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/Ray-<br>grass anglais/Deutsches Weidelgras)                                                     | -<br>-<br>-                                                                                                                                                           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | 5<br>0<br>0        |
| Medicago lupulina L. (Black Medick, Yellow<br>Trefoil/Luzerne lupuline, Minette/Gelbklee<br>(Hopfenklee))                             | -<br>-<br>-                                                                                                                                                           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | 1<br>0<br>1        |
| Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass,<br>Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des<br>prés/Wiesenrispengras)                            | -<br>-<br>-                                                                                                                                                           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- |    |    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | 1<br>0<br>1        |

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

| DK <u>Denmark</u><br><u>Danemark</u><br><u>Dänemark</u> | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total |                       |                       |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-------|-----------------------|-----------------------|
|                                                         | Taxon                                                                                                                                                                    | BE | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE | ZA    | pour<br>la<br>période | depuis<br>le<br>début |
|                                                         | Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)                                                                                                                               | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                     | 3                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                     | 0                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                     | 3                     |
|                                                         | Sinapis alba L. (White Mustard/Moutarde<br>blanche/Weisser Senf)                                                                                                         | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | -     | 0                     | 3                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | 0  | -  | -     | 0                     | 0                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | 2  | -  | -     | 2                     | 3                     |
|                                                         | Thuja spp. (Thuya/Lebensbaum)                                                                                                                                            | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                     | 3                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                     | 0                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                     | 1                     |
|                                                         | Trifolium hybridum L. (Alsike Clover/<br>Trèfle hybride/Schwedenklee)                                                                                                    | -  | -  | 0  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0                     | 1                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | 1  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 1                     | 1                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | 0  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0                     | 0                     |
|                                                         | Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle<br>violet/Rotklee)                                                                                                              | -  | 0  | 2  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 2                     | 19                    |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | 0  | 0  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0                     | 2                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | 1  | 6  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 7                     | 11                    |
|                                                         | Trifolium repens L. (White Clover/<br>Trèfle blanc/Weissklee)                                                                                                            | 0  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0                     | 2                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | 0  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0                     | 0                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | 1  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 1                     | 1                     |
|                                                         | Triticum aestivum L. (Soft Wheat/Blé tendre,<br>Froment/Weichweizen)                                                                                                     | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                     | 1                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                     | 0                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -                     | 1                     |
|                                                         | Zygocactus K. Schum. et allies (Christmas<br>and Easter Cactus/Cactus de Noël et de<br>de Pâques/Weihnachts- und Osterkaktus)                                            | -  | -  | 1  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 1                     | 1                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | 0  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0                     | 0                     |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | -  | -  | 0  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0                     | 0                     |
|                                                         | Total/Gesamtzahl                                                                                                                                                         | 5  | 0  | 5  |    | 2  | -  | -  | -  | 2  | -  | -     | 14                    | 151                   |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | 0  | 0  | 2  |    | 0  | -  | -  | -  | 0  | -  | -     | 2                     | 13                    |
|                                                         |                                                                                                                                                                          | 4  | 1  | 8  |    | 2  | -  | -  | -  | 2  | -  | -     | 17                    | 111                   |

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

| <u>France</u><br>FR <u>France</u><br><u>Frankreich</u> | 1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte<br>2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen<br>3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Gesamtzahl   |             |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------|-------------|
|                                                        | Taxon                                                                                                                                                                                    | BE | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE | ZA | für die Zeit | seit Beginn |
|                                                        | Avena L. (Oats/Avoine/Hafer)                                                                                                                                                             | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 1           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |
|                                                        | Cucumis sativus L. (Cucumber, Gherkin/<br>Concombre, Cornichon/Gurke)                                                                                                                    | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 2           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 2  | -  | -  | -  | -  | -  | 2            | 2           |
|                                                        | Dianthus caryophyllus L. (Carnation/Oeillet/<br>Nelke)                                                                                                                                   | -  | -  | -  | -  |    | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | 1            | 15          |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 7           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 7           |
|                                                        | Festuca ovina L. (Hard Fescue, Sheep's<br>Fescue/Fétuque durette, Fétuque ovine/<br>Schafsschwingel)                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | 1            | 1           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | 1            | 1           |
|                                                        | Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  |    | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | 1            | 1           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
|                                                        | Hordeum vulgare L. sensu lato (Barley/Orge/<br>Gerste)                                                                                                                                   | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | 1            | 4           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 1  | -  | -  | -  | 1            | 4           |
|                                                        | Helianthus annuus L. (Common Sunflower/<br>Tournesol/Sonnenblume)                                                                                                                        | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 1           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | 0            | 0           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | 1            | 1           |
|                                                        | Hydrangea L. (Hydrangea/Hortensia/Hortensie)                                                                                                                                             | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 5           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 3           |
|                                                        |                                                                                                                                                                                          | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -            | 0           |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

| FR<br><u>France</u><br><u>France</u><br><u>Frankreich</u> | <u>1st line:</u> reports requested by States hereunder<br><u>2nd line:</u> requests withdrawn<br><u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder |                |             |             |                |           |             |             |             |             |             | total       |                 |                    |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|-------------|----------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------------|--------------------|
|                                                           | Taxon                                                                                                                                                           | BE             | CH          | DE          | DK             | FR        | GB          | IE          | IL          | NL          | SE          | ZA          | for<br>period   | since<br>beginning |
|                                                           | Linum usitatissimum L. (Flax, Linseed/Lin/<br>Lein)                                                                                                             | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>(+2) |           | 1<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1(+2) | 4<br>1<br>3        |
|                                                           | Lolium multiflorum L. (Italian Ryegrass,<br>Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/<br>Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras)                              | 0<br>(+1)<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-    |           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>(+1)<br>0  | 2<br>1<br>0        |
|                                                           | Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)                                                                                                                    | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1    |           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1 | 2<br>0<br>2     | 6<br>0<br>6        |
|                                                           | Medicago sativa L. (Lucerne, Alfalfa/Luzerne<br>(cultivée)/Blaue Luzerne)                                                                                       | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-    |           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-     | 2<br>0<br>2        |
|                                                           | Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/<br>Gartenbohne)                                                                                                     | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-    |           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-     | 3<br>1<br>2        |
|                                                           | Pisum sativum L. sensu lato (Pea/Pois/Erbse)                                                                                                                    | 1<br>0<br>(+6) | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-    |           | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>(+6)  | 9<br>0<br>8        |
|                                                           | Prunus cerasus L. (Morello, Sour Cherry/<br>Cerisier (cerises acides)/Sauerkirsche)                                                                             | 2<br>0<br>0    | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1 | -<br>-<br>-    | *<br><br> | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 3<br>0<br>1     | 4<br>0<br>1        |
|                                                           | Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)                                                                                                                      | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-    |           | 1<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>0     | 2<br>0<br>0        |

( ) Correction of earlier statistics/Correction de statistiques antérieures/Berichtigung früherer statistischer Angaben.

## STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

| FR <u>France</u><br><u>France</u><br><u>Frankreich</u> | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |                      |                 |             |                 |    |               |             |             |             |             | total       |                        |                       |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------|-------------|-----------------|----|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------------|-----------------------|
|                                                        | Taxon                                                                                                                                                                    | BE                   | CH              | DE          | DK              | FR | GB            | IE          | IL          | NL          | SE          | ZA          | pour<br>la<br>période  | depuis<br>le<br>début |
|                                                        | Prunus persica (L.) Batsch (Peach/Pêcher/<br>Pfirsich)                                                                                                                   | -<br>-<br>-          | -<br>-<br>-     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-     |    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1 | 1<br>0<br>1            | 1<br>0<br>1           |
|                                                        | Pyrus communis L. (Pear/Poirier/Birne)                                                                                                                                   | 1<br>0<br>0          | -<br>-<br>-     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-     |    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0            | 1<br>0<br>0           |
|                                                        | Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)                                                                                                                                               | 3<br>0<br>6          | 0<br>0<br>1     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-     |    | 5<br>0<br>9   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 4<br>0<br>0 | 2<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | 14<br>0<br>17          | 132<br>16<br>90       |
|                                                        | Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle<br>violet/Rotklee)                                                                                                              | 0<br>1<br>1(+1)      | 0<br>0<br>(+2)  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-     |    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>1<br>1(+3)        | 6<br>1<br>4           |
|                                                        | Trifolium repens L. (White Clover/Trèfle<br>blanc/Weissklee)                                                                                                             | 0<br>0<br>(+1)       | -<br>-<br>-     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-     |    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>(+1)         | 1<br>0<br>1           |
|                                                        | Triticum aestivum L. (Soft Wheat/Blé tendre,<br>Froment/Weichweizen)                                                                                                     | -<br>-<br>-          | 7<br>0<br>2     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-     |    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 7<br>0<br>2            | 10<br>1<br>3          |
|                                                        | Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)                                                                                                                                            | 37<br>0<br>0         | 2<br>0<br>1     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-     |    | 20<br>2<br>7  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 59<br>2<br>8           | 253<br>26<br>154      |
|                                                        | Total/Gesamtzahl                                                                                                                                                         | 44<br>1(+1)<br>7(+8) | 9<br>0<br>4(+2) | 1<br>0<br>1 | 1<br>0<br>1(+2) |    | 30<br>2<br>21 | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1 | 5<br>0<br>0 | 2<br>0<br>1 | 2<br>0<br>2 | 95<br>3(+1)<br>38(+12) | 466<br>57<br>290      |

( ) Correction of earlier statistics/Correction de statistiques antérieures/Berichtigung früherer statistischer Angaben.

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

| GB                                                                                                                            | <u>United Kingdom</u><br><u>Royaume-Uni</u><br><u>Vereinigtes Königreich</u> | <u>1. Zeile:</u> durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte        |    |    |    |     |    |    |    |     |    |    | Gesamtzahl      |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|-----|----|----|----|-----|----|----|-----------------|----------------|
|                                                                                                                               |                                                                              | <u>2. Zeile:</u> zurückgenommene Anforderungen                                  |    |    |    |     |    |    |    |     |    |    |                 |                |
|                                                                                                                               |                                                                              | <u>3. Zeile:</u> den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |    |    |    |     |    |    |    |     |    |    | für die<br>Zeit | seit<br>Beginn |
|                                                                                                                               |                                                                              | Taxon                                                                           | BE | CH | DE | DK  | FR | GB | IE | IL  | NL | SE |                 |                |
| Avena sativa L. (Oats/Avoine/Hafer)                                                                                           |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | 2  | -  | -   | -  | -  | 2               | 4              |
|                                                                                                                               |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | 0  | -  | -   | -  | -  | 0               | 0              |
|                                                                                                                               |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | 2  | -  | -   | -  | -  | 2               | 2              |
| Chrysanthemum morifolium Ramat. (Chrysanthemum/Chrysanthème/Chrysantheme)                                                     |                                                                              | 9                                                                               | -  | 63 | 11 | 67  |    | -  | 0  | 139 | 11 | 5  | 305             | 1901           |
|                                                                                                                               |                                                                              | 0                                                                               | -  | 1  | 0  | 19  |    | -  | 0  | 34  | 0  | 0  | 54              | 257            |
|                                                                                                                               |                                                                              | 11                                                                              | -  | 52 | 34 | 105 |    | -  | 5  | 82  | 18 | 5  | 312             | 1203           |
| Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)                                                     |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | -  | -  | -   | -  | -  | -               | 1              |
|                                                                                                                               |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | -  | -  | -   | -  | -  | -               | 0              |
|                                                                                                                               |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | -  | -  | -   | -  | -  | -               | 1              |
| Hordeum vulgare L. (Barley/Orge/Gerste)                                                                                       |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | 3  | -  | -   | -  | -  | 3               | 9              |
|                                                                                                                               |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | 0  | -  | -   | -  | -  | 0               | 0              |
|                                                                                                                               |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | 3  | -  | -   | -  | -  | 3               | 8              |
| Lolium X boucheanum Kunth (Hybrid Ryegrass/Ray-grass hybride/Bastardweidelgras, Oldenburgisches Weidelgras)                   |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | -  | -  | -   | -  | -  | -               | 1              |
|                                                                                                                               |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | -  | -  | -   | -  | -  | -               | 0              |
|                                                                                                                               |                                                                              | -                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | -  | -  | -   | -  | -  | -               | 1              |
| Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras) |                                                                              | 1                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | -  | -  | 13  | -  | -  | 14              | 67             |
|                                                                                                                               |                                                                              | 0                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | -  | -  | 2   | -  | -  | 2               | 13             |
|                                                                                                                               |                                                                              | 0                                                                               | -  | -  | -  | -   |    | -  | -  | 6   | -  | -  | 6               | 32             |
| Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)                                                 |                                                                              | 1                                                                               | -  | -  | -  | 18  |    | -  | -  | -   | -  | -  | 19              | 115            |
|                                                                                                                               |                                                                              | 0                                                                               | -  | -  | -  | 0   |    | -  | -  | -   | -  | -  | 0               | 2              |
|                                                                                                                               |                                                                              | 0                                                                               | -  | -  | -  | 5   |    | -  | -  | -   | -  | -  | 5               | 70             |
| Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)                                                                                  |                                                                              | 4                                                                               | 1  | 1  | -  | 7   |    | -  | -  | 0   | -  | -  | 13              | 78             |
|                                                                                                                               |                                                                              | 0                                                                               | 0  | 0  | -  | 1   |    | -  | -  | 0   | -  | -  | 1               | 11             |
|                                                                                                                               |                                                                              | 1                                                                               | 0  | 0  | -  | 1   |    | -  | -  | 3   | -  | -  | 5               | 34             |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

| <div>United Kingdom</div> <div>GB <u>Royaume-Uni</u></div> <div><u>Vereinigtes Königreich</u></div> | <div>1st line: reports requested by States hereunder</div> <div>2nd line: requests withdrawn</div> <div>3rd line: final reports transmitted to States hereunder</div> |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total         |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---------------|--------------------|
| Taxon                                                                                               | BE                                                                                                                                                                    | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE | ZA | for<br>period | since<br>beginning |
| Malus Mill. (Flowering Crab/Pommier ornemen-<br>tal/Zierapfel)                                      | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | 1  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 5                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | 0  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | 0  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 2                  |
| Medicago sativa L. (Lucerne, Alfalfa/Luzerne<br>(cultivée)/Blaue Luzerne)                           | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 1  | -  | -  | 1             | 5                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 0  | -  | -  | 0             | 2                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 1  | -  | -  | 1             | 2                  |
| Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/<br>Gartenbohne)                                         | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 2                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 2                  |
| Pisum sativum L. sensu lato (Pea/Pois/Erbse)                                                        | -                                                                                                                                                                     | -  | 1  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 1             | 3                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | 0  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 0                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | 0  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | 0             | 2                  |
| Potentilla fruticosa L. (Shrubby Cinquefoil/<br>Potentille ligneuse/Strauchfingerkraut)             | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
| Prunus avium (L.) L. (Sweet Cherry/Cerisier<br>(cerises douces)/Süsskirsche)                        | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 1                  |
| Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)                                                          | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 2                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 2                  |
| Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)                                                                          | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 4                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 0                  |
|                                                                                                     | -                                                                                                                                                                     | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -  | -  | -  | -             | 4                  |

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

| GB<br><u>United Kingdom</u><br><u>Royaume-Uni</u><br><u>Vereinigtes Königreich</u> | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |    |    |    |     |    |    |    |    |     |    | total |                       |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|-----|----|----|----|----|-----|----|-------|-----------------------|-----------------------|
|                                                                                    | Taxon                                                                                                                                                                    | BE | CH | DE | DK  | FR | GB | IE | IL | NL  | SE | ZA    | pour<br>la<br>période | depuis<br>le<br>début |
| Solarum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/<br>Kartoffel)                         | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -   |    |    | 2  | -  | -   | -  | -     | 2                     | 2                     |
|                                                                                    | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -   |    |    | 0  | -  | -   | -  | -     | 0                     | 0                     |
|                                                                                    | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -   |    |    | 2  | -  | -   | -  | -     | 2                     | 2                     |
| Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle<br>violet/Rotklee)                        | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -   |    |    | -  | -  | -   | -  | -     | -                     | 4                     |
|                                                                                    | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -   |    |    | -  | -  | -   | -  | -     | -                     | 0                     |
|                                                                                    | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -   |    |    | -  | -  | -   | -  | -     | -                     | 3                     |
| Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.<br>(Soft Wheat/Blé tendre/Weichweizen)  | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -   |    |    | 1  | -  | -   | -  | -     | 1                     | 8                     |
|                                                                                    | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -   |    |    | 0  | -  | -   | -  | -     | 0                     | 0                     |
|                                                                                    | -                                                                                                                                                                        | -  | -  | -  | -   |    |    | 1  | -  | -   | -  | -     | 1                     | 5                     |
| Total/Gesamtzahl                                                                   | 15                                                                                                                                                                       | 1  | 65 | 11 | 93  |    |    | 8  | 0  | 153 | 11 | 5     | 362                   | 2213                  |
|                                                                                    | 0                                                                                                                                                                        | 0  | 1  | 0  | 20  |    |    | 0  | 0  | 36  | 0  | 0     | 57                    | 285                   |
|                                                                                    | 12                                                                                                                                                                       | 0  | 52 | 34 | 111 |    |    | 8  | 5  | 92  | 18 | 5     | 337                   | 1377                  |

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

| <div>Netherlands</div> <div>NL Pays-Bas</div> <div>Niederlande</div>                        | <div>1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte</div> <div>2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen</div> <div>3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte</div> |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Gesamtzahl      |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----------------|----------------|
| Taxon                                                                                       | BE                                                                                                                                                                                                                  | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE | ZA | für die<br>Zeit | seit<br>Beginn |
| Agrostis canina L. (Velvet Bent/Agrostis des chiens/Hundsstraussgras)                       | -                                                                                                                                                                                                                   | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -               | 1<br>0<br>1    |
| Agrostis stolonifera L. (Creeping Bent/Agrostide stolonifère/Flechtstraussgras)             | -                                                                                                                                                                                                                   | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -               | 5<br>3<br>2    |
| Agrostis tenuis Sibth. (Brown Top, Common Bent/Agrostide commune/Rotes Straussgras)         | -                                                                                                                                                                                                                   | -  | -  | 0  | -  | 0  | -  | -  |    | -  | -  | 0<br>1<br>1     | 34<br>19<br>9  |
| Allium ascalonicum L. (Shallot/Echalote/Schalotte)                                          | -                                                                                                                                                                                                                   | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -               | 2<br>0<br>2    |
| Allium cepa L. (Onion/Oignon/Zwiebel)                                                       | -                                                                                                                                                                                                                   | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | -               | 1<br>0<br>0    |
| Alstroemeria L. (Alstroemeria/Alstroemère, Lis des Incas/Inkalilie)                         | -                                                                                                                                                                                                                   | -  | 5  | -  | -  | 7  | -  | -  |    | -  | -  | 12<br>0<br>3    | 56<br>1<br>42  |
| Anthurium Schott (Anthurium/Flamingoblume)                                                  | -                                                                                                                                                                                                                   | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  |    | -  | -  | 0<br>0<br>3     | 23<br>1<br>21  |
| Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. conditiva Alef. (Beetroot/Betterave potagère/Rote Rübe) | -                                                                                                                                                                                                                   | -  | -  | 0  | -  | -  | -  | -  |    | 0  | -  | 0<br>0<br>2     | 2<br>0<br>2    |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

| NL<br><u>Netherlands</u><br><u>Pays-Bas</u><br><u>Niederlande</u>                                             | <u>1st line:</u> reports requested by States hereunder<br><u>2nd line:</u> requests withdrawn<br><u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | total |               |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-------|---------------|--------------------|
|                                                                                                               | Taxon                                                                                                                                                           | BE | CH | DE | DK | FR | GB | IE | IL | NL | SE | ZA    | for<br>period | since<br>beginning |
|                                                                                                               |                                                                                                                                                                 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |       |               |                    |
| Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.)<br>Alef. var. botrytis (Cauliflower/Chou-<br>fleur/Blumenkohl)     | 0                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 1                  |
|                                                                                                               | 0                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 0                  |
|                                                                                                               | 1                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 1             | 1                  |
| Brassica oleracea L. convar. oleracea var.<br>gemmifera DC. (Brussels Sprouts/Chou de<br>Bruxelles/Rosenkohl) | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 1                  |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 0                  |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 1                  |
| Brassica rapa L. var. rapa (L.) Thell.<br>(Turnip/Navet/Herbstrübe, Mairübe)                                  | -                                                                                                                                                               | -  | 3  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 3             | 14                 |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | 0  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 3                  |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | 1  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 1             | 9                  |
| Bromeliaceæ Juss. partim                                                                                      | 2                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 2             | 3                  |
|                                                                                                               | 0                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 0                  |
|                                                                                                               | 0                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 0             | 0                  |
| Cichorium intybus L. (Chicory/Chicorée,<br>Endive/Wurzel-, Salatzichorie)                                     | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 3                  |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 0                  |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 0                  |
| Cucumis sativus L. (Cucumber, Gherkin/<br>Concombre, Cornichon/Gurke)                                         | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 2                  |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 0                  |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 2                  |
| Cynosurus cristatus L. (Crested Dog's Tail/<br>Crételle/Kammgras)                                             | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 1                  |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 1                  |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | -             | 0                  |
| Dianthus caryophyllus L. (Carnation/Oeillet/<br>Nelke)                                                        | -                                                                                                                                                               | -  | 29 | -  | -  | 3  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 32            | 227                |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | 10 | -  | -  | 2  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 12            | 34                 |
|                                                                                                               | -                                                                                                                                                               | -  | 18 | -  | -  | 5  | -  | -  | -  | -  | -  | -     | 23            | 111                |

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

| NL <u>Netherlands</u><br><u>Pays-Bas</u><br><u>Niederlande</u>                                                 | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |             |               |             |                |             |             |             |             |             |             | total       |                       |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------|-----------------------|
|                                                                                                                | Taxon                                                                                                                                                                    | BE          | CH            | DE          | DK             | FR          | GB          | IE          | IL          | NL          | SE          | ZA          | pour<br>la<br>période | depuis<br>le<br>début |
| Festuca ovina L. sensu lato (Hard Fescue,<br>Sheep's Fescue/Fétuque durette, Fétuque<br>ovine/Schafsschwingel) | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1           | 15<br>7<br>8          |
| Festuca pratensis Huds. (Meadow Fescue/<br>Fétuque des prés/Wiesenschwingel)                                   | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-           | 1<br>0<br>0           |
| Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping<br>Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)                                   | 1<br>0<br>4                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>4           | 17<br>1<br>15         |
| Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)                                                                     | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | (-1)<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | (-1)<br>0<br>0        | 11<br>0<br>11         |
| Freesia Klatt (Freesia/Freesie)                                                                                | 1<br>0<br>0                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | 9<br>0<br>3   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 10<br>0<br>3          | 29<br>0<br>22         |
| Gerbera Cass. (Gerbera)                                                                                        | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | 20<br>3<br>17 | -<br>-<br>- | 6<br>0<br>7    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 26<br>3<br>24         | 172<br>11<br>122      |
| Gladiolus L. (Gladiolus/Glaïeul/Gladiole)                                                                      | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1           | 19<br>0<br>19         |
| Helleborus L. (Christmas Rose/Rose de Noël/<br>Schneerose, Christusröse)                                       | -<br>-<br>-                                                                                                                                                              | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-           | 1<br>0<br>1           |

( ) Correction of earlier statistics/Correction de statistiques antérieures/Berichtigung früherer statistischer Angaben.

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

| NL <u>Netherlands</u><br><u>Pays-Bas</u><br><u>Niederlande</u> | 1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte<br>2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen<br>3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             | Gesamtzahl   |               |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|---------------|
|                                                                | Taxon                                                                                                                                                                                    | BE          | CH          | DE          | DK          | FR          | GB          | IE          | IL          | NL          | SE          | ZA          | für die Zeit | seit Beginn   |
|                                                                | Lactuca sativa L. (Lettuce/Laitue/Salat)                                                                                                                                                 | 0<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1  | 6<br>1<br>4   |
|                                                                | Lilium L. (Lily/Lis/Lilie)                                                                                                                                                               | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>2 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>2  | 3<br>0<br>3   |
|                                                                | Linum usitatissimum L. (Flax, Linseed/Lin/Lein)                                                                                                                                          | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>0  | 1<br>0<br>0   |
|                                                                | Lolium multiflorum Lam. ssp. gaudini (Parl.)<br>Schinz et Kell. (Westerwold Ryegrass/Ray-grass de Westerwold/Einjähriges Weidelgras)                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | 1<br>0<br>0   |
|                                                                | Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)                                                                                                            | 2<br>0<br>5 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 2<br>0<br>5  | 39<br>5<br>28 |
|                                                                | Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)                                                                                                                                             | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | 3<br>0<br>3   |
|                                                                | Orchidaceae Juss. (Orchids/Orchidées/Orchideen)                                                                                                                                          | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>1<br>0 | -<br>-<br>- | 0<br>4<br>2 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>5<br>2  | 31<br>8<br>22 |
|                                                                | Phaseolus coccineus L. (Runner Bean/Haricot d'Espagne/Prunkbohne)                                                                                                                        | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | 1<br>1<br>0   |

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

| NL <u>Netherlands</u><br><u>Pays-Bas</u><br><u>Niederlande</u>                                             | <u>1st line:</u> reports requested by States hereunder<br><u>2nd line:</u> requests withdrawn<br><u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder |             |             |             |               |             |              |             |             |             |             | total       |               |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|---------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|--------------------|
|                                                                                                            | Taxon                                                                                                                                                           | BE          | CH          | DE          | DK            | FR          | GB           | IE          | IL          | NL          | SE          | ZA          | for<br>period | since<br>beginning |
| Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/<br>Gartenbohne)                                                | 1<br>0<br>1                                                                                                                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 1<br>0<br>1   | 12<br>0<br>12      |
| Phleum pratense L. (Timothy/Fléole des prés/<br>Wiesenlieschgras)                                          | 0<br>0<br>1                                                                                                                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>1   | 5<br>0<br>5        |
| Pisum sativum L. senso lato (Pea/Pois/Erbse)                                                               | -<br>-<br>-                                                                                                                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | 13<br>1<br>12      |
| Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass,<br>Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des<br>prés/Wiesenrispengras) | 1<br>0<br>1                                                                                                                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | 2<br>3<br>3 | 1<br>0<br>1  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 4<br>3<br>5   | 80<br>20<br>54     |
| Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)                                                                                 | 8<br>0<br>3                                                                                                                                                     | 0<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | 0<br>0<br>4  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 4<br>0<br>2 | -<br>-<br>- | 12<br>0<br>10 | 68<br>2<br>52      |
| Scorzonera hispanica L. (Black Salsify/<br>Scorsonère, Salsifis noir/Schwarzwurzel)                        | -<br>-<br>-                                                                                                                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | 2<br>0<br>2        |
| Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)                                                                      | -<br>-<br>-                                                                                                                                                     | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-   | 1<br>0<br>1        |
| Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/<br>Kartoffel)                                                 | -<br>-<br>-                                                                                                                                                     | 0<br>0<br>1 | -<br>-<br>- | 9<br>0<br>0 | 23<br>1<br>10 | -<br>-<br>- | 16<br>0<br>0 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 48<br>1<br>11 | 153<br>8<br>88     |

## STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

| NL <u>Netherlands</u><br><u>Pays-Bas</u><br><u>Niederlande</u>             | <u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous<br><u>2e ligne</u> : demandes retirées<br><u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous |      |     |      |         |    |    |    |     |    |    | total |                 |                 |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|------|---------|----|----|----|-----|----|----|-------|-----------------|-----------------|
|                                                                            | Taxon                                                                                                                                                                    | BE   | CH  | DE   | DK      | FR | GB | IE | IL  | NL | SE | ZA    | pour la période | depuis le début |
| Streptocarpus X hybridus Voss (Streptocarpus/<br>Drehfrucht)               | -                                                                                                                                                                        | -    | 4   | 10   | -       | -  | -  | -  | -   | -  | 1  | -     | 15              | 72              |
|                                                                            | -                                                                                                                                                                        | -    | 2   | 0    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | 0  | -     | 2               | 4               |
|                                                                            | -                                                                                                                                                                        | -    | 7   | 5    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | 0  | -     | 12              | 43              |
| Tulipa L. (Tulip/Tulipe/Tulpe)                                             | -                                                                                                                                                                        | -    | -   | -    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | -  | -     | -               | 2               |
|                                                                            | -                                                                                                                                                                        | -    | -   | -    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | -  | -     | -               | 0               |
|                                                                            | -                                                                                                                                                                        | -    | -   | -    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | -  | -     | -               | 2               |
| Ulmus L. (Elm/Orme/Ulme)                                                   | -                                                                                                                                                                        | -    | 3   | -    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | -  | -     | 3               | 3               |
|                                                                            | -                                                                                                                                                                        | -    | 0   | -    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | -  | -     | 0               | 0               |
|                                                                            | -                                                                                                                                                                        | -    | 0   | -    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | -  | -     | 0               | 0               |
| Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)                                              | 2                                                                                                                                                                        | -    | -   | -    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | -  | -     | 2               | 2               |
|                                                                            | 0                                                                                                                                                                        | -    | -   | -    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | -  | -     | 0               | 0               |
|                                                                            | 0                                                                                                                                                                        | -    | -   | -    | -       | -  | -  | -  | -   | -  | -  | -     | 0               | 0               |
| Total/Gesamtzahl                                                           | 18                                                                                                                                                                       | 0    | 73  | 19   | 31(-1)  | 12 | 16 | -  | -   | -  | 5  | -     | 174(-1)         | 1139            |
|                                                                            | 0                                                                                                                                                                        | 0    | 16  | 1    | 8       | 2  | 0  | -  | -   | -  | 0  | -     | 27              | 131             |
|                                                                            | 17                                                                                                                                                                       | 2    | 51  | 6    | 23      | 15 | 0  | -  | -   | -  | 3  | -     | 117             | 732             |
| =====                                                                      |                                                                                                                                                                          |      |     |      |         |    |    |    |     |    |    |       |                 |                 |
| Total (all States)/Total (ensemble des<br>Etats)/Gesamtzahl (alle Staaten) | 94                                                                                                                                                                       | 27   | 144 | 67   | 159(-1) | 73 | 24 | 1  | 199 | 18 | 7  | -     | 813(-1)         | 4797            |
|                                                                            | 4(+1)                                                                                                                                                                    | 0    | 19  | 3    | 37      | 5  | 0  | 0  | 39  | 0  | 0  | -     | 107(+1)         | 536             |
|                                                                            | ( 51                                                                                                                                                                     | 21   | 112 | 73   | 174     | 41 | 8  | 6  | 134 | 22 | 7  | -     | 649(+12)        | 3119            |
|                                                                            | ( (+8)                                                                                                                                                                   | (+2) |     | (+2) |         |    |    |    |     |    |    |       |                 |                 |

( ) Correction of earlier statistics/Correction de statistiques antérieures/Berichtigung früherer statistischer Angaben.

## STATISTICS ON THE PROTECTION OF PLANT VARIETIES IN 1981\*

Chart I

Applications Filed and Titles of Protection (Special Titles,  
 Patents, Inventors' Certificates) Issued in 1981;  
 Titles Having Ceased to be in Force in 1981;  
 Titles in Force on December 31, 1980

|                                          | Applications filed by |                        |       | Titles issued to |                        |       | Titles having<br>ceased to be<br>in force in<br>1981 | Titles in<br>force on<br>December<br>31, 1981 |
|------------------------------------------|-----------------------|------------------------|-------|------------------|------------------------|-------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                          | Resi-<br>dents        | Non-<br>resi-<br>dents | Total | Resi-<br>dents   | Non-<br>resi-<br>dents | Total |                                                      |                                               |
| Argentina                                | 102                   | 49                     | 151   | 2                | -                      | 2     | -                                                    | 2                                             |
| Austria                                  | 85                    | -                      | 85    | 15               | -                      | 15    | 13                                                   | 187                                           |
| Belgium                                  | 4                     | 39                     | 43    | 4                | 42                     | 46    | 51                                                   | 279                                           |
| Bulgaria                                 | 34                    | -                      | 34    | 59               | -                      | 59    | -                                                    | -                                             |
| Chile                                    | 5                     | 50                     | 55    | 5                | 1                      | 6     | -                                                    | 50                                            |
| Denmark                                  | 27                    | 66                     | 93    | 35               | 95                     | 130   | 77                                                   | 481                                           |
| France                                   | 343                   | 83                     | 426   | 298              | 156                    | 454   | 126                                                  | 1291                                          |
| Germany (Fed.<br>Rep. of)                | 429                   | 156                    | 585   | 199              | 102                    | 301   | 221                                                  | 2290                                          |
| Hungary                                  | -                     | -                      | -     | -                | -                      | -     | -                                                    | 31                                            |
| Israel                                   | 31                    | 48                     | 79    | 81               | 48                     | 129   | 4                                                    | 120                                           |
| Japan                                    | 248                   | -                      | 248   | 124              | -                      | 124   | -                                                    | 194                                           |
| Netherlands                              | 520                   | 141                    | 661   | 283              | 83                     | 366   | 281                                                  | 1997                                          |
| New Zealand                              | 61                    | -                      | 61    | 23               | 1                      | 24    | 8                                                    | 111                                           |
| Rep. of Korea                            | -                     | 5                      | 5     | -                | -                      | -     | -                                                    | -                                             |
| Romania                                  | 98                    | -                      | 98    | 14               | -                      | 14    | -                                                    | 76                                            |
| South Africa                             | 7                     | 20                     | 27    | 18               | 14                     | 32    | 1                                                    | 122                                           |
| Soviet Union                             | -                     | -                      | -     | 299              | -                      | 299   | -                                                    | 3125                                          |
| Spain                                    | 25                    | 70                     | 95    | 24               | 80                     | 104   | -                                                    | 106                                           |
| Sweden                                   | 21                    | 17                     | 38    | 16               | 14                     | 30    | 10                                                   | 154                                           |
| Switzerland                              | 3                     | 14                     | 17    | 1                | 20                     | 21    | -                                                    | 41                                            |
| United<br>Kingdom                        | 132                   | 177                    | 309   | 89               | 92                     | 181   | 153                                                  | 1034                                          |
| United States<br>of America <sup>1</sup> | 167                   | 25                     | 192   | 101              | 7                      | 108   | 3                                                    | 904                                           |
|                                          | 124                   | 54                     | 178   | 154              | 29                     | 178   | 128                                                  | 2320                                          |

\* Established on the basis of information supplied by the competent authorities of the various States. For the statistics of preceding years, see UPOV Newsletter Nos. 6, 12, 21 and 26 and Plant Variety Protection No. 37.

<sup>1</sup> The figures above the dotted line refer to sexually reproduced varieties, protected under the Plant Variety Protection Act. The figures below the dotted line refer to asexually reproduced varieties, protected under the Patent Act.

Chart II

Applications Filed and Titles of Protection Issued  
to Non-Residents in 1981, Broken Down by Country of Origin

| Country of origin<br><br>Reporting country | Belgium | Denmark | France | German Democratic Republic | Germany (Fed. Rep. of) | Italy | Japan | Netherlands | New Zealand | Spain | Sweden | Switzerland | United Kingdom | United States of America | Others* | Total |
|--------------------------------------------|---------|---------|--------|----------------------------|------------------------|-------|-------|-------------|-------------|-------|--------|-------------|----------------|--------------------------|---------|-------|
| Argentina                                  | -       | -       | -      | -                          | -                      | -     | -     | 34          | -           | -     | -      | -           | -              | 15                       | -       | 49    |
| Belgium                                    | -       | -       | 15     | -                          | 8                      | -     | -     | 15          | -           | -     | -      | -           | 1              | -                        | -       | 39    |
|                                            | -       | -       | 23     | -                          | 9                      | -     | -     | 9           | -           | -     | -      | -           | 1              | -                        | -       | 42    |
| Denmark                                    | -       | -       | 5      | 2                          | 26                     | -     | -     | 13          | -           | -     | 12     | 5           | 3              | -                        | -       | 66    |
|                                            | 1       | -       | 1      | 1                          | 34                     | -     | -     | 28          | 3           | -     | 12     | 2           | 12             | -                        | 1       | 95    |
| France                                     | -       | -       | -      | -                          | 22                     | 16    | -     | 31          | -           | 1     | -      | -           | 8              | 5                        | -       | 83    |
|                                            | -       | 3       | -      | -                          | 41                     | 13    | -     | 88          | -           | -     | -      | -           | 8              | 3                        | -       | 156   |
| Germany (Fed. Rep. of)                     | 1       | 6       | 49     | 4                          | -                      | 3     | -     | 62          | -           | -     | 10     | 1           | 20             | -                        | -       | 156   |
|                                            | -       | 2       | 31     | 11                         | -                      | 1     | -     | 43          | -           | -     | 3      | -           | 11             | -                        | -       | 102   |
| Netherlands                                | 5       | 2       | 28     | 2                          | 49                     | 4     | -     | -           | -           | -     | -      | 2           | 7              | 21                       | 21      | 141   |
|                                            | -       | -       | 17     | -                          | 42                     | -     | -     | -           | -           | -     | 1      | 3           | 10             | 1                        | 9       | 83    |
| New Zealand                                | -       | -       | -      | -                          | -                      | -     | -     | -           | -           | -     | -      | -           | -              | -                        | -       | -     |
|                                            | -       | -       | -      | -                          | -                      | -     | -     | 1           | -           | -     | -      | -           | -              | -                        | -       | 1     |
| Rep. of Korea                              | -       | -       | -      | -                          | -                      | 4     | -     | -           | -           | -     | -      | -           | -              | 1                        | -       | 5     |
|                                            | -       | -       | -      | -                          | -                      | -     | -     | -           | -           | -     | -      | -           | -              | -                        | -       | -     |
| South Africa                               | -       | 1       | 5      | -                          | 8                      | -     | -     | 2           | -           | -     | -      | -           | -              | 3                        | 1       | 20    |
|                                            | -       | -       | 5      | -                          | 7                      | -     | -     | -           | -           | -     | -      | -           | -              | 2                        | -       | 14    |
| Spain                                      | -       | -       | 27     | -                          | 5                      | 22    | -     | 10          | -           | -     | -      | -           | 5              | -                        | 1       | 70    |
|                                            | -       | -       | 62     | -                          | -                      | 4     | -     | 8           | -           | -     | 1      | -           | 3              | -                        | 2       | 80    |
| Sweden                                     | -       | -       | 3      | 9                          | 2                      | -     | -     | 2           | -           | -     | -      | -           | 1              | -                        | -       | 17    |
|                                            | -       | 1       | -      | -                          | 8                      | -     | -     | 2           | -           | -     | -      | -           | 3              | -                        | -       | 14    |
| Switzerland                                | -       | -       | 4      | -                          | 6                      | -     | -     | 4           | -           | -     | -      | -           | -              | -                        | -       | 14    |
|                                            | -       | -       | 10     | -                          | 3                      | -     | -     | 6           | -           | -     | 1      | -           | -              | -                        | -       | 20    |
| United Kingdom                             | 3       | 4       | 37     | 1                          | 35                     | -     | 2     | 56          | -           | -     | 10     | -           | -              | 28                       | 1       | 177   |
|                                            | -       | 4       | 15     | 2                          | 21                     | -     | -     | 40          | -           | 1     | 1      | -           | -              | 6                        | 2       | 92    |
| United States of America <sup>1</sup>      | -       | 3       | -      | -                          | -                      | -     | -     | 20          | -           | -     | -      | -           | 2              | -                        | -       | 25    |
|                                            | -       | -       | -      | -                          | -                      | -     | -     | 6           | 1           | -     | -      | -           | -              | -                        | -       | 7     |
|                                            | -       | 3       | 6      | 1                          | 23                     | -     | -     | 9           | 2           | -     | -      | -           | 9              | -                        | 1       | 54    |
|                                            | -       | -       | 5      | -                          | 9                      | -     | 1     | 3           | 3           | -     | -      | -           | 3              | -                        | 5       | 29    |

General remark: For each reporting country, the first line of figures refers to applications and the second line to the titles of protection issued.

<sup>1</sup> See footnote 1 to Chart I.

\* Detail (the figure before the slash refers to applications and the figure after the slash to the titles of protection issued):

Denmark: Ireland -/1

Netherlands: Canada 3/-

Netherlands Antilles 18/9

South Africa: Zimbabwe 1/-

Spain: Israel 1/2

United Kingdom: Ireland 1/2

United States of America: Canada -/1

Colombia -/1

Costa Rica -/2

Ireland 1/-

Taiwan, Province of -/1

|          |
|----------|
| CALENDAR |
|----------|

UPOV Meetings

|                                                         |                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| March 27 and 28                                         | Administrative and Legal Committee                                                                                                    |
| March 29                                                | Consultative Committee                                                                                                                |
| May 8 to 10<br>Wageningen (Netherlands)                 | Technical Working Party on Automation and<br>Computer Programs                                                                        |
| June 5 to 7<br>Hanover (Federal Republic<br>of Germany) | Technical Working Party for Agricultural Crops<br>(Subgroup on June 4)                                                                |
| June 19 to 21<br>Aarslev (Denmark)                      | Technical Working Party for Fruit Crops<br>(Subgroup on June 18 at the same place)                                                    |
| June 25 to 27<br>Aarslev (Denmark)                      | Technical Working Party for Ornamental Plants<br>and Forest Trees<br>(Subgroups on June 24 at the same place and at<br>Aars, Denmark) |
| July 9 to 12<br>Cambridge (United Kingdom)              | Technical Working Party for Vegetables<br>(Subgroup on July 8)                                                                        |
| October 14                                              | Consultative Committee                                                                                                                |
| October 15 and 16                                       | Meeting with International Organisations                                                                                              |
| October 17 and 18                                       | Council                                                                                                                               |
| November 12 and 13                                      | Technical Committee                                                                                                                   |
| November 14 and 15                                      | Administrative and Legal Committee                                                                                                    |

Symposia

|                                                            |                                                                 |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| August 12 to 16<br>Wageningen (Netherlands)                | International Symposium on the Taxonomy of<br>Cultivated Plants |
| May 6 to 10<br>Geisenheim (Federal Republic<br>of Germany) | Third ISHS Seed Symposium: Seed Research in<br>Horticulture.    |

---

The International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV)--an international organization established by the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants--is the international forum for States interested in plant variety protection. Its main objective is to promote the protection of the interests of plant breeders--for their benefit and for the benefit of agriculture and thus also of the community at large--in accordance with uniform and clearly defined principles.

"Plant Variety Protection" is a UPOV publication that reports on national and international events in its field of competence and in related areas. It is published in English only--although some items are trilingual (English, French and German)--at irregular intervals, usually at a rate of four issues a year. Subscription orders may be placed with:

The International Union for the Protection of New Varieties of Plants  
34, chemin des Colombettes, 1211 Geneva 20 (POB 18)  
(Telephone: (022) 999.111 - Telex: 22 376-OMPI)

The price per issue is 2 Swiss francs, to be settled on invoice by payment to our account, No. C8-763.163/0 at the Swiss Bank Corporation, Geneva, or by deduction from the subscriber's current account with the World Intellectual Property Organization (WIPO).